

N° 33  
MARS 2021

# HOUFFALIZE

# LE BULLETIN

KINETTE DELISSE : VISITEUR DE LA PRAIRIE FLEURIE



Bulletin communal officiel de la Commune de Houffalize

4 parutions par an

Editeur responsable : Collège Communal - Rue de Schaerbeek 1 - 6660 Houffalize

[www.houffalize.be](http://www.houffalize.be)



# LES ATTRIBUTIONS DU COLLEGE COMMUNAL



Etat-civil  
Enseignement/Culture  
Extra-Scolaire  
Jeunesse  
PCDR  
Protocoles et festivités  
Services de secours & Police



## **Bourgmestre** **Marc CAPRASSE**

PERMANENCE

Les jours ouvrables et/ou sur rendez-vous - 061/28.00.50

Secrétaire: Manuela Di Pinto - 061/28.00.52

marc.caprasse@houffalize.be

Urbanisme  
Patrimoine  
Forêt  
Culte, cimetières  
Décoration florale  
Bien être-animal



## **1<sup>er</sup> Echevin** **Josette DEVILLE**

PERMANENCE

Sur rendez-vous 061/28.90.75 ou 0495/37.13.86

josette.deville@houffalize.be

Finances et budget  
Tourisme  
Associations et bénévoles  
Sports



## **2<sup>ème</sup> Echevin** **Marc KNODEN**

PERMANENCE

Sur rendez-vous 0498/50.08.19

marc.knoden@houffalize.be

Economie et développement  
Energie  
Bâtiments communaux  
Communication  
Santé



## **3<sup>ème</sup> Echevin** **Philippe CARA**

PERMANENCE

Sur rendez-vous 0494/94.45.66

phil.cara@houffalize.be

Travaux  
Propreté  
Environnement  
Agriculture  
Mobilité



## **4<sup>ème</sup> Echevin** **José GUILLAUME**

PERMANENCE

Sur rendez-vous 0474/68 48 39

061/28.85.40 (Travaux)

jose.guillaume@houffalize.be

3<sup>ème</sup> âge  
Logement  
PMR  
Affaires sociales & CPAS  
Petite enfance



## **Présidente du C.P.A.S** **Catherine FETTEN**

PERMANENCE

Sur rendez-vous 061/28.00.67 ou 0497/85.12.38

catherine.fetten@houffalize.be

# SOMMAIRE

■ Editorial .....	4
■ Services communaux .....	5
■ Les brèves de la Maison communale .....	7
■ Un service à l'honneur .....	13
■ Avis à la population .....	14
■ Communication .....	16
■ Energie .....	19
■ ADL .....	22
■ Social .....	23
■ Culture .....	27
■ Le coin Lecture .....	32
■ Environnement & Nature .....	33
■ Tourisme .....	38
■ Sport .....	39
■ Santé .....	42
■ Enseignement - Enfance - Jeunesse .....	43
■ Vie associative .....	48
■ Vente d'espaces publicitaires .....	54



Aline DSLAIRE NATURE A l'horizontale



Amal Lambin -Au jardin 1



Bruno Thys - escargot.equilibriste (Nadrin)



# EDITORIAL

Madame, Mademoiselle, Monsieur,  
Cher concitoyen (ne),

Les jours passent et ne se ressemblent pas, dit-on.

Et pourtant, les journaux, la télévision, les réseaux sociaux, les discussions virtuelles ou celles encore possibles en « présentiel », tous les vecteurs sociaux ne parlent que de quoi ? Je vous le donne en mille... De la Covid-19.

On compte les coups, on spéculer sur les futures décisions que le Fédéral pourrait prendre. On critique les choix, on compare les impositions liberticides entre les pays. On dénonce le manque d'intérêt de tel ou tel secteur d'activité, lequel est essentiel, lequel l'est moins, lequel ne le serait pas du tout.

Les politiques se contredisent, ils se confondent en argumentation. Les experts diffusent des avis divergents et les firmes pharmaceutiques avouent des lacunes logistiques qui ralentissent la progression des vaccinations et n'oublions pas les « bugs » informatiques qui convoquent des personnes décédées.

Entre nous, je ne voudrais pas être à la place des décideurs car qui, aujourd'hui, peut dire qu'il sait ? Avec un tel portrait de notre conjoncture pandémique ne trouvez-vous pas qu'il

manque quelque chose pour expliquer tout ce brol ? C'est la faute à qui ? Serait-ce un complot international ? Quelle est la responsabilité du régime de Pékin ? Mais que fait l'Europe ? Pourquoi les politiques sont-ils si intransigeants ? N'y aurait-il pas un peuple ou une religion responsable de tout ce bordel ?

Les jours passent et ne se ressemblent pas, dit-on.

L'histoire a tout de même tendance à revivre les mêmes erreurs, elle est malheureusement capable de trébucher 2 fois sur la même pierre. Alors, faisons attention, ne désignons pas trop vite un coupable ! Armons-nous de patience et pensons, dans les limites qu'on nous impose, à autre chose que ce que l'on fera quand la « normalité » sera de retour. La vie est toujours la plus forte et trouvera à s'adapter.

Bref, faisons ce que nous avons à faire avec les moyens que l'on nous laisse et comme disait Anny Cordy : « Ça ira mieux demain ! »

Le Bourgmestre  
MARC CAPRASSE



Emilia Dechambre - Boeur - Butterfly

## ADMINISTRATION COMMUNALE DE HOUFFALIZE

Rue de Schaerbeek, 1 à 6660 Houffalize

Tél. : 061/28.00.40 - Fax. : 061/28.00.41

Ouvert Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30

Une permanence administrative est assurée tous les samedis de 9h00 à 11h00

SUITE A LA CRISE SANITAIRE, L'ACCES A L'ADMINISTRATION COMMUNALE SE FAIT UNIQUEMENT SUR RENDEZ-VOUS ET LE MASQUE EST OBLIGATOIRE

Une permanence administrative est assurée tous les samedis de 9h00 à 11h00. Pour tout ce qui concerne les cartes d'identité belge, les changements d'adresse, la vente de sacs poubelle, les cohabitations légales, les passeports et la consultation des dossiers d'urbanisme soumis à enquête publique et retrait de documents demandés au préalable.

### Bourgmestre

Marc CAPRASSE - 061/28.00.50 – marc.caprasse@houffalize.be

### Directeur général

Jean-Yves BROUET - 061/28.00.55 – jean-yves.brouet@houffalize.be

### Secrétariat général

Manuela DI PINTO - 061/28.00.51 – manuela.dipinto@houffalize.be

### Population et changement d'adresse

Vinciane COPINE- 061/28.00.40 - vinciane.copine@houffalize.be

Chloé BENARD - 061/28.00.59 – chloe.benard@houffalize.be

Justine PHILIPPART – 061/28.00.48 -justine.philippart@houffalize.be

### Urbanisme et service du logement

*Ouvert tous les jours sauf le mardi après-midi et le vendredi*

Anne-Valérie CHISOGNE : pour les anciennes communes de Nadrin et Mabompré

061/28.00.56 – anne-valerie.chisogne@houffalize.be

Fabrice FRAITURE : pour les anciennes communes de Houffalize, Mont et Tavigny

061/28.00.58 – fabrice.fraiture@houffalize.be

Louise SCHWINDT : pour les anciennes communes de Tailles et de Wibrin, pour les renseignements urbanistiques, les primes et les déclarations environnementales (établissement de classe 3)

061/28.00.57 – louise.schwindt@houffalize.be

### Accueil extrascolaire

Anne GERADIN - 061/28.00.42 ou 0496/55.15.13 – anne.geradin@houffalize.be

### Agent constatateur

Cindy PIRON – 061/28.00.64 – cindy.piron@houffalize.be

### Aide aux différents services et archivage

Michaël MARECHAL – michael.marechal@houffalize.be

### Assurances

Isabelle DUBRU - 061/28.00.63 – isabelle.dubru@houffalize.be

### Camps scouts

Valérie BERTE - 061/28.00.54 – valerie.berte@houffalize.be

### Communication

*(Page Facebook, site web, bulletin communal) et manifestations (demande d'autorisation, de matériel, etc...)*

Florence CAPRASSE – 061/28.00.45 –

florence.caprasse@houffalize.be

### Dossiers étrangers

Leila BUCHE - 061/28 00 47 – leila.buche@houffalize.be

Florence CAPRASSE – 061/28 00 45 –

florence.caprasse@houffalize.be

Joelle HOUYEZ – 061/28 00 47 – joelle.houyez@houffalize.be

### Elections

Marie-Christine HENROTTE - 061/28.00.40 –

marie-christine.henrotte@houffalize.be

### Energie

Chloé BENARD - 061/28.00.59 – chloe.benard@houffalize.be

### Enseignement communal

Valérie BERTE - 061/28.00.54 – valerie.berte@houffalize.be

Joelle HOUYEZ – 061/28.00.47 – joelle.houyez@houffalize.be

### Environnement et agriculture

Vinciane HAZEE - 061/28.00.64 – vinciane.hazee@houffalize.be

### Etat civil

mariages, naissances, divorces, décès.

Chloé BENARD - 061/28.00.59 – chloe.benard@houffalize.be

### Fabriques d'Eglise

Marie-Christine HENROTTE - 061/28.00.61 -

marie-christine.henrotte@houffalize.be

### Finances et ressources humaines

Marie-Christine HENROTTE - 061/28.00.61 - marie-christine.henrotte@houffalize.be

Michel MARTIN - 061/28.00.60 – michel.martin@houffalize.be

### Marchés publics

Christel BERTRAND - 061/28.00.62 – christel.bertrand@houffalize.be

Auriane BOUILLON – 061/28.00.52 – auriane.bouillon@houffalize.be

### Ordonnances de police

Florence CAPRASSE - 061/28.00.45 –

florence.caprasse@houffalize.be

Vinciane HAZEE – 061/28.00.64 – vinciane.hazee@houffalize.be

**Patrimoine communal** (achats, ventes, locations) et gestion des locations de chasses

Manuela Di Pinto - 061/28.00.51 – manuela.dipinto@houffalize.be

### Receveur régional sur rendez-vous

Laurence de Colnet - 061/28.00.66 - receveur@houffalize.be

### Sécurité incendie des hébergements touristiques

Catherine BASTIN : pour l'ancienne commune de Tavigny, Houffalize, Tailles Mabompré, Mont

061/28.00.46 – catherine.bastin@houffalize.be

Chloé BENARD : pour les anciennes communes de Nadrin et Wibrin.

061/28.00.59 – chloe.benard@houffalize.be

### Taxes communales

Catherine BASTIN : pour les anciennes communes de Mabompré, Tavigny, Tailles, Houffalize et Mont.

061/28.00.46 – catherine.bastin@houffalize.be

Chloé BENARD : pour les anciennes communes de Nadrin et Wibrin

061/28.00.59 – chloe.benard@houffalize.be

### Service travaux

Philippe CARA Contrôleur des travaux – 0492/27.87.31 -philippe.cara@houffalize.be

Xavier DESSE –061/28.85.40 - secretariat-travaux@houffalize.be

### Service culturel

Stéphane DEPREE – 0498/91.69.20 - stephane.depree@houffalize.be

Sarah BRISON - sarah.brison@houffalize.be

### Agence de développement local sur rendez-vous

Manon HAID – 061/28.00.69 - info@adl-hlr.be

Noémie VANBELINGHEN - 061/28.00.65 - info@adl-hlr.be

### C.P.A.S.

Place Roi Albert, 2 à 6660 Houffalize

Tél. : 061/28.00.77 – Fax. : 061/28.00.76

### Présidente

Catherine FETTEN – 061/28.00. 67 – catherine.fetten@houffalize.be

### Directrice générale

Françoise CAPRASSE - 061/28.00.77 –

francoise.caprasse@houffalize.be

### Service administratif

Pauline CAPRASSE – pauline.caprasse@houffalize.be - 061/29.00.06

Samantha GEORGES - 061/28.00.74 –

samantha.georges@houffalize.be

Yolande MAGEIN - 061/28.00.73 – yolande.magein@houffalize.be

### Service social

Anne-Françoise BASTIN - 061/28.00.78 – anne-francoise.bastin@houffalize.be (Médiation de dettes, Gestion budgétaire, Service social général, Energies)

Caroline BERTEMES - 061/28.00.71 – caroline.bertemes@houffalize.be (Médiation de dettes, Gestion budgétaire, Service social général, Energies)

Laurence LAHAYE - 061/28.00.75 – laurence.lahaye@houffalize.be (ILA, service social général, gestion budgétaire)

Nathalie WENKIN - 061/28.00.70 – nathalie.wenkin@houffalize.be

(Coordination @rchipel, Cours de FLE ILI, ILA, Service social général)

### Responsable du Parc Locatif

Arnaud SULBOUT - 061/29.00.04 – arnaud.sulbout@houffalize.be

### Service Pensions- Handicontact –Samaritel – Fond Mazout

Laurence CARA - 061/28.00.68 – laurence.cara@houffalize.be

### Service d'insertion et de socialisation

#### « Le Coup de Pouce »

Cédric BRONFORT - 061/28.00.72 – 0486/18.22.02 –

cedric.bronfort@lecoupdepouce.eu

Donatienne JACQUES - 0494/37.78.81 -

donatienne.jacques@lecoupdepouce.eu

Yannick URBAIN - 0495/28.00.72 –

yannick.urbain@lecoupdepouce.eu

### L'@rchipel (Service d'insertion sociale et EPN)

Rue de Schaerbeek 18-20 à 6660 Houffalize

Clarisse CHOIN - Marie PHILIPPE – Sarah STILMANT -

061/27.85.07 - epn.archipel@gmail.com –

archipel.houffalize@gmail.com

### MRS Louis Palange

Rue de Liège, 13 à 6660 HOUFFALIZE

Centre de jour - Vinciane FOGUENNE : Directrice – 061/28.80.79

- vinciane.foguenne@houffalize.be

Salle de garde : 061/27.56.10

Eric DOMINIQUE: Responsable cuisine – 061/28.80.79 -

eric.dominique@houffalize.be

Jean-Marc DIDIER : Responsable technique -

jean-marc.didier@houffalize.be.

### Repas à Domicile

Vinciane FOGUENNE : Directrice MRS Louis Palange –

061/28.80.79 - vinciane.foguenne@houffalize.be

Eric DOMINIQUE : 061/28.80.79 - eric.dominique@houffalize.be

### Solidarité Houffaloise : « Roule pour vous »

Yolande MAGEIN - 061/28.00.73 – yolande.magein@houffalize.be

### Garde-Robe de Jeanne

Rue de Schaerbeek, 15 à 6660 HOUFFALIZE

Béregère VERNIER : 061/50.28.42

### A.L.E.

#### Titres-services

Rue de Schaerbeek 20 à 6660 Houffalize

Les lundis, mardis et vendredis de 9h à 12h – Après-midi sur rendez-vous.

Bénédicte MOYSE et Elisabeth LIBEAU – 061/27.03.08 -

benedicte.moyse@houffalize.be

#### Le Savoir-Fer

Rue Ville Basse 33 à 6660 Houffalize

Les lundis de 7h30 à 16h et les mercredis et vendredis de 7h30 à 18h.

Bénédicte MOYSE - 0473/29.83.76

# LES BRÈVES DE LA MAISON COMMUNALE

## PATRIMOINE

### MUR EN PIERRES SÈCHES À TAVERNEUX :

Le début des travaux de la rénovation du mur en pierres sèches est prévu le 19 avril 2021 (délai d'exécution : 20 jours ouvrables). Un subside de 7 500 euros a été attribué par le « Petit Patrimoine Populaire Wallon » pour la réalisation de ce projet.



### EGLISE DE FONTENAILLE (ÉGLISE CLASSÉE) :

Dans le clocher de l'église de Fontenaille se trouve un patrimoine exceptionnel. Une cloche y dort depuis 3 siècles (vers 1700) ! L'attache du battant est en cuir et est d'origine. Quelques petits travaux de restauration de suspension devront avoir lieu pour permettre la mise en volée de la cloche.



Cette cloche est une œuvre d'art !

## FORET



### DISTRIBUTION DE PLANTS :

Le samedi 28 novembre 2020 a eu lieu la traditionnelle distribution de plants au grand public (avec les mesures Covid).

La Commune de Houffalize a été retenue par la Région Wallonne. Cette distribution était organisée dans 45 Communes Wallonnes. Cette année, les arbres fruitiers étaient à l'honneur.

Cette distribution fait partie d'une démarche de sensibilisation à l'arbre et à ses bienfaits, ainsi qu'à l'environnement. L'initiative a remporté un vif succès à la Commune de Houffalize.

Le but était de faire connaître d'anciennes variétés d'arbres fruitiers. La Région Wallonne offre des primes pour la plantation d'arbres fruitiers hautes tiges, vergers, haies, etc.

Plus d'informations :

<http://biodiversite.wallonie.be/fr/subvention-a-la-plantation.html?IDC=6057>

Je remercie les agents DNF (Alex et Fanny), ainsi que Bernard

du service travaux pour leur aide lors de la distribution des plants.

### MOTION DNF :

En séance communale du 21 janvier 2021, une motion a été votée concernant le renforcement du personnel au sein du département de la nature et des forêts. Les agents DNF ont de nombreuses missions, du point de vue économique, social, environnemental et administratif. Ils doivent assurer une gestion durable des forêts Wallonnes et Communales. Il faut une solution pour faire face à ce manque de personnel ! Cette motion a été envoyée à la Ministre de la forêt, ainsi qu'à l'ensemble du Gouvernement Wallon, afin de renforcer les équipes de cantonnements.

### TRAVAUX FORESTIERS :

Différents travaux forestiers ont été réalisés par le service communal : élagage, plantation de sapins de Noël, etc.

## CULTE

### EGLISE DE SOMMERAIN :

A la demande des membres de la Fabrique d'église, une nouvelle crèche a vu le jour à l'église de Sommerain pour la nativité. Elle a été réalisée par les menuisiers du service travaux.



### CHAPELLE DE WIBRIN :

Voici les photos des travaux intérieurs (avant et après) réalisés par le maçon et le peintre du service travaux :



### EGLISE D'ENGREUX :

Les ouvriers communaux sont actuellement (chantier en cours) à l'église d'Engreux pour les travaux de rénovation de peinture intérieure.

### DECORATION FLORALE

L'année 2020 a été une année très compliquée à cause du Covid-19. Nous n'avons pu organiser notre soirée, ainsi que notre excursion « Façades Fleuries » pour nos participants au concours. J'espère que, en 2021, nous pourrons nous revoir autour d'un bon verre. J'espère également que nous pourrons organiser notre traditionnelle excursion. N'oubliez pas de renvoyer votre bon de participation qui se trouve dans ce bulletin communal ! Au plaisir de vous revoir.

Pour le Collège communal,  
JOSETTE COLLIN-DEVILLE

1<sup>ère</sup> Echevine

## FINANCES ET BUDGET

Le budget 2021 a été voté au Conseil Communal du 22/12/2020 et est revenu approuvé par la Tutelle de la Région Wallonne le 08 février. Le budget détermine les balises financières et indique les recettes et les dépenses, avec les projets et leurs moyens de financement.

Chaque année, nous essayons que le budget colle au plus près de la réalité mais un budget reste un budget, une prévision, il doit rester souple et évolutif pour s'adapter et répondre à toute une série d'imprévus. 2020 est un exemple frappant, avec une série de modifications qui ont dû être apportées, avec la crise de la Covid.

Ainsi, en cours d'année, nous disposons de trois modifications pour adapter les articles budgétaires.

En fin d'exercice, le compte présenté en juin-juillet de l'année suivante, ici 2022, indique, au cent près, la réalité de ce qu'aura été l'année précédente.

A l'ordinaire, nous trouvons le fonctionnement de la Commune au jour le jour, à l'extraordinaire, les projets et les moyens de les réaliser.

Cette année, de nombreuses et profondes modifications en matière de subsides ont été décidées par le Gouvernement régional, avec des diminutions conséquentes. Ces décisions ont et auront des incidences sur les investissements que les Communes devraient réaliser.

La situation économique induite par la crise sanitaire ne va pas arranger les choses.

L'institution provinciale est malmenée et devra, entre autres, assumer, aux côtés des communes, la partie des dépenses pour la zone de secours, qui aurait dû être prise en charge par le Fédéral...

Les charges augmentant et les subsides diminuant, les finances communales sont soumises à rude épreuve, d'autant plus que les services rendus sont sans cesse croissants.

Néanmoins, à Houffalize, la gestion stricte et rigoureuse des finances communales a permis et permettra de réaliser de beaux projets, pour améliorer le cadre de vie des habitants de notre belle Commune.

Ces investissements se feront sans augmentation de taxes. Nous rappelons que, hormis la redevance sur l'enlèvement des immondices gérée par Idelux Environnement, les taxes n'ont plus augmenté depuis 2001. Au regard des taxes possibles en Région Wallonne, nous confirmons que très peu de taxes sont présentes dans notre Commune. Il est donc compréhensible que, dans le contexte de la Covid, on ne supprime pas ce qui n'existe pas.

La dotation au CPAS passe de 500.000 à 530.000 eur, montant nettement inférieur à la moyenne observée, surtout quand on voit la palette des services déployés (en 2019, la dotation par habitant était de 96 eur, pour une moyenne provinciale à 120 eur et une moyenne régionale à 134 eur). Cette augmentation prudente trouve sa justification dans la crise sanitaire.

Au 1er janvier 2020, nous étions 5.212 habitants, répartis sur 16.657 hectares. En superficie, notre Commune est la dixième de Belgique (sur 581). La densité de population est de 31 habitants au kilomètre/carré (508 ème sur 581).

Si la densité est faible, la longueur des routes communales (461 kms) et des chemins entretenus et balisés (plus de 1.050 kms) situe l'ampleur de la tâche et des dépenses nécessaires.

Le taux à l'Impôt des Personnes Physiques (IPP) reste fixé à

7,00 %, pour une moyenne régionale à 7,99 %. Les centimes additionnels au précompte immobilier restent fixés à 2.600, pour une moyenne régionale à 2.574, en sachant que le revenu cadastral est relativement faible chez nous. Les citoyens ne doivent pas payer les nouvelles charges laissées par le Fédéral et la Région aux Communes.

Les dépenses de transfert vers la zone de police augmentent (+ 4,7 % à 376.710,86 eur). Nous aurons bientôt un poste de police Place Roi Albert, entièrement rénové, dans l'ancien bâtiment Dexia.

Vu l'intervention de la Province (les discussions vont bon train sur l'intervention maximale), les dépenses vers la zone de secours diminuent de 11%, à 247.059,05 eur.

Le pourcentage du budget ordinaire consacré au remboursement de la dette est de 9,8 %, chiffre d'endettement très faible, mais ce ratio est à surveiller de très près, avec notamment l'impact des nouvelles charges d'emprunt pour les grands projets 2021.

Le budget ordinaire, le fonctionnement de la Commune, présente des recettes de 8.423.548,32 eur et des dépenses de 8.403.240,85 eur, soit un boni à l'exercice propre de 20.307,47 eur et un boni global de 858.240,65 eur.

Ces chiffres tiennent compte d'une estimation très pessimiste de ventes de bois à 392.000 eur, au lieu de moyennes historiques entre 600 à 700.000 eur.

A l'extraordinaire, les investissements s'élèvent à **12.077.517,81 eur**, soit une moyenne de 2.317,25 eur par habitant. Ce montant très important est vraiment exceptionnel pour une Commune de notre taille. Plusieurs dossiers ont dû être reportés en raison de nouvelles complexifications administratives et surtout de la crise sanitaire mais de très gros dossiers sont nouvellement, portés à l'exercice 2021.

L'extraordinaire sera financé par les emprunts (4.756.090,34 eur), par les subsides (4.525.350,00 eur, soit 37,5%) et par des prélèvements sur le fonds de réserve (2.565.577,47 eur).

Voici la liste de principaux projets 2021 (chiffres indiqués sans les subsides).

- Eclairage public(remplacement par du Led en partenariat avec Ores) (57.000 eur)
- Lac de Bellemeuse (curage, réfection digue, station d'épuration,...) (185.000 eur)
- Entretien et curage ruisseaux et berges divers (14.000 eur)
- Rénovation mini-golf (subside au RSI pour la partie non-subsidiée par le CGT) (24.000 eur)
- Placement panneaux photovoltaïques à Houtopia (20.000 eur)
- Signalétique pour entrées de localités (15.000 eur)
- Travaux aux écoles Ureba (isolation) (180.000 eur)
- Centre Sportif (mur d'escalade, douches, signalétique,...) (43.000 eur)
- Placement panneaux photovoltaïques RESCH Saint Roch (20.000 eur)
- Petit patrimoine wallon (maximum annuel) (50.000 eur)
- Aménagement site mémoriel du char Panther (950.000 eur)
- Eglise de Houffalize (peinture et éclairage) (75.000 eur)
- Rénovation Chapelle d'Ollomont (22.000 eur)
- Eglise de Sommerain (rénovation toiture) (125.000 eur)
- Eglise de Vellereux (peinture, chauffage, éclairage, sono) (56.000 eur)
- Tour de Dinez (peinture extérieure) (25.000 eur)



- Cimetière de Nadrin (agrandissement) (10.000 eur)
- Cimetière de Boeur (réfection allée) (30.000 eur)
- Rénovation Justice de Paix (2.800.000 eur)
- Maison PNDO (restauration et aménagements extérieurs) (1.200.000 eur, subside à 100 %)
- Jardins de Sertomont (aménagement final) (grand max. 100.000 eur)
- Salle de Bonnerue (mur de parement) (25.000 eur)
- Salle de Sommerain (rénovation/construction) (800.000 eur)
- Achat matériel informatique et PC (35.000 eur)
- Presbytère de Sommerain (toiture, isolation, châssis) (175.000 eur)
- Logement scolaire de Mabompré (rénovation crépis) (30.000 eur)
- Hall des travaux (couverture silos) (260.000 eur)
- Rue Moulin Lemaire (réfection pont) (50.000 eur)
- Achouffe (aménagements sécurité routière) (20.000 eur)
- Entretien extraordinaire des voiries 2020 reporté (300.000 eur)
- Entretien extraordinaire des voiries 2021 (300.000 eur)
- Mur à Boeur (auteur de projet et rénovation) (280.000 eur)
- Voirie Bonnerue-Rensiwez (1.081.000 eur)
- Voirie Tavigny-Wandebourcy (290.000 eur)
- Voirie Achouffe-Wibrin (950.000 eur)
- Voiries agricoles (270.000 eur)
- Acquisition terrain pour aire de co-voiturage (25.000 eur)
- Aménagement parkings divers (25.000 eur)
- Achat camion service travaux (260.000 eur)
- Achat remorque porte-engins (30.000 eur)
- Achat camionnette plateau service travaux (70.000 eur)
- etc...

Avec ces investissements, nous poursuivons un programme axé sur le bien-être de tout un chacun, en rénovant les infrastructures routières et immobilières, en dotant nos services de matériel performant et en rendant notre Commune encore plus belle et accueillante.

Tous ces dossiers sont certes ambitieux mais, après cette difficile année 2020 où nous avons dû reporter plusieurs projets, nous avons la ferme intention de tout faire pour que ces travaux puissent soit démarrer, soit être terminés.

Plus que jamais, il faut se battre pour préserver et défendre nos droits et nos services en zone rurale. Nous devons être conscients de la chance d'avoir une qualité de vie exceptionnelle et, probablement encore plus, lors de cette crise sanitaire.

La Nature nous a gâtés, préservons notre bien-vivre dans cet écrin magique.

## SPORTS

Houffalize, Naturellement sportive...

Le sport amateur est à nouveau complètement à l'arrêt. Comme en 2020, il est difficile de se projeter pour les comités, les entraîneurs et les participants, sans parler des spectateurs. Espérons qu'on puisse enfin reprendre les compétitions à la rentrée de septembre...pour une saison complète.

Entre temps, nous espérons vivement que les bénévoles et les sportifs ne vont pas se décourager et garderont l'envie de reprendre du service.

Heureusement, nos plus jeunes jusqu'à 18 ans, peuvent encore s'entraîner et faire des stages, dans des conditions, il est vrai, changeantes et souvent illogiques, mais il faut faire avec.

Dans cette période où l'ennui nous guette, le sport est un fantastique hobby pour se changer les idées, heureusement, qu'il reste la marche, le jogging, le vélo,...et maintenant la piscine (celle de Vayamundo est réouverte depuis mi-février). Et finalement, vivement le printemps.

En ce qui concerne les infrastructures, le Centre Sportif est désormais équipé d'agrès permettant des travaux en ateliers adaptés (contact Christophe Gaudron). L'entreprise pour la pose d'un nouveau mur d'escalade a été notifiée pour des travaux mi-année.

Les travaux ont pu enfin (trois années de dossier subsides) commencer au stade Saint Roch qui méritait un profond lifting (toiture, isolation, menuiserie extérieure, électricité, création de réserves,...)

Pour le calendrier des grands événements sportifs, il est très difficile d'avancer mais nous pouvons annoncer, avec un degré de certitude assez fort que les compétitions professionnelles auront bien lieu, avec Liège-Bastogne-Liège Elites Dames et Messieurs, le dimanche 25 avril et avec l'arrivée de l'étape reine du Binck Bank Tour, le samedi 04 septembre 2021.

Nous savons aussi que le Roc d'Ardenne 2021 sera annulé et reporté au premier week-end de mai 2022. La Chouffe Classic aura lieu au départ du Centre Sportif, le samedi 29 mai ou le samedi 21 août ou sera simplement annulée en 2021.

Pour le challenge de jogging des Sept Foulées de l'Ourthe, les décisions ne sont pas encore prises. Il y aura peut-être l'une ou l'autre épreuve individuelle... affaire à suivre.

Pour le reste, nous avons des contacts avec différents organisateurs mais avec plein d'incertitudes pour des événements qui ne peuvent pas encore être mis au calendrier, surtout ceux prévus dans le premier semestre. Nous en reparlerons dans le prochain bulletin communal ou sur le site de la Commune ou sur la page facebook de celle-ci.

La Région wallonne avait prévue une aide de 70 millions pour les Clubs amateurs en difficulté financière mais à l'heure actuelle, l'Inspection des finances a remis un avis négatif parce que les aides directes aux clubs doivent venir de la Communauté Wallonie-Bruxelles et non de la Région Wallonne. On croit rêver mais c'est ainsi. Il serait sans doute temps de revoir les compétences en, entre autres, matière sportive.

## TOURISME

Houffalize, Naturellement touristique...

Notre belle Ardenne a été envahie par de très nombreux touristes pendant l'hiver mais, malheureusement, les établissements Horeca fermés n'ont pas pu profiter de cette manne céleste, c'est d'autant plus rageant.

Nous entendons qu'on parle d'une réouverture début avril, mais attendons de voir...il y a urgence, j'espère qu'au niveau Fédéral, on en mesure suffisamment le degré. Le secteur est en grave souffrance financière et psychologique et, avec ces fermetures, chaque citoyen peut mesurer, pendant cette trop longue absence, le rôle social que joue l'Horeca dans notre vie de tous les jours.

A vous, les professionnels du secteur, tenez le coup, selon les experts, la lumière est au bout du tunnel...

Suite aux incivilités récurrentes et aux visites non-autorisées sur les aires de bivouac installées sur le parcours de l'Escapardenne, en accord avec le DNF, nous avons décidé de supprimer tous

les bivouacs sur le territoire communal...dommage pour les randonneurs qui en faisaient bon usage.

## ASSOCIATIONS BENEVOLES

Houffalize, Naturellement animée...

Gardez votre motivation et votre engagement, les activités, espérons-le, vont bientôt reprendre, peut-être pas dans les formules que nous connaissons mais, le recul de la pandémie et une vaccination importante devraient nous permettre de retrouver des activités où les contacts sociaux feront chaud au coeur.

Les jours meilleurs vont arriver...

*Pour le Collège communal,  
Marc Knoden,  
Echevin.*

## ENERGIE

Fin janvier, les opérateurs éoliens Aspiravi et Storm nous informent de leur intention d'organiser une RIP (Réunion d'information préalable) pour un nouveau projet de parc sur notre territoire, localisé au sud du parking « Des Nutons ». Vu la situation sanitaire actuelle, cette RIP se tiendra de manière virtuelle le 11 mars, rendant encore plus de discrétion à ce genre d'exercice pourtant bien important dans la communication aux citoyens.

Cela signifie qu'à cette date du 11 mars 2021, c'est officiellement le 6° parc éolien potentiel qui voit le jour sur notre commune. L'ensemble de ces parcs réunis, nous arrivons à un total de 32 éoliennes, réparties du nord au sud de la commune. Nous présentons ce phénomène, et sans nous targuer de voir l'avenir, depuis quelques années maintenant, le collège houffalois tire la sonnette d'alarme. Mais plus encore, nous mettons en place une stratégie d'opposition à cette arrivée massive et anarchique de projets de développement de cette source d'énergie qualifiée de verte et transitoire. La multiplication de ces dossiers nous renforce dans notre choix d'opposer un projet le moins impactant possible à ceux qui ne servent que l'intérêt financier des promoteurs, au détriment de tout respect de notre cadre de vie, si ce n'est le minimum imposé. Le moindre lopin de

terre répondant aux normes édictées par la Région Wallonne fait l'objet de convoitises par les opérateurs. Ils y développent des projets au pied de biche pour occuper chaque mouchoir de poche.

Nous avons engagé une véritable partie d'échec avec ces opérateurs. Le cadre de la Région Wallonne en matière d'implantation éolienne (2013), de même que les changements apportés, par cette même R.W., au Code Forestier (2017), ont fait de Houffalize un territoire propice à la prospection pour ces opérateurs. De l'analyse rigoureuse de ces documents et de notre anticipation aux dépôts de ces différents projets, a germé l'intention d'être un acteur entendu dans les décisions nous concernant. Les réflexions du collège, les concertations avec les autorités et acteurs et les prises de conseils juridiques et notariaux se sont succédées et étalées sur plusieurs années, et le combat est encore long. Le temps et l'énergie investis dans ce dossier, nous a permis d'édicter des recommandations plus strictes que les impositions wallonnes, de les traduire dans un cahier des charges et de sensibiliser un grand nombre d'opérateurs à notre conception plus collective. Seuls restent quelques inconditionnels de la course au profit maximum, sans scrupule ni écoute de notre point de vue.

La Région Wallonne, sous la pression de l'Europe et en devoir de répondre à ses engagements climatiques, a édicté les prescrits dans cette matière de l'éolien terrestre. C'est elle, ou ses ministres compétents en la matière, qui en fin de procédure reste la seule autorité à délivrer le permis de construction et d'exploitation. En ayant fait de Houffalize un terreau pour qu'il y germe l'éolien, elle ne pourra se contredire et appliquera sa politique d'extension de cette source d'énergie chez nous.

Nous ne serons pas les moutons de Panurge dans cette histoire, mais nous prenons un rôle actif de premier ordre pour ne pas subir l'inacceptable. L'expérience de nombreuses autres communes opposées aux projets les concernant, nous prouve que les recours et avis négatifs rendus ne forment pas un moyen de contrer les parcs en inadéquation avec leurs envies. Un « Non à l'éolien » ne suffit pas pour s'en prémunir. Il faut lui opposer une alternative d'implantation raisonnée. Une véritable solution, qui ne s'additionne pas aux autres projets, mais qui devient la seule opportunité d'intérêt général pour la Région Wallonne lorsqu'elle devra répondre à ses engagements.



Nous ne sommes ni pour, ni contre l'éolien, mais opposés à son implantation anarchique et massive. Nous pouvons accepter de supporter les conséquences de nos consommations d'énergie, sans délocaliser les incidences de sa production ailleurs comme c'est le cas aujourd'hui. Oui, mais de façon raisonnée et proportionnelle. Il faut être matures et assumer nos modes de vie.

## SANTÉ

À l'heure d'écrire ces lignes, la situation sanitaire s'améliore avec une baisse progressive des cas positifs au Covid-19 décelés. Ce 13 février, nos hôpitaux de la province de Luxembourg n'enregistrent plus aucun patient porteur du Coronavirus.

La vaccination de la population a débuté et se poursuit, après une très forte participation au sein de nos maisons de repos et du personnel médical et soignant de première ligne.

Les efforts demandés à nos concitoyens et aux secteurs économiques impactés par les mesures, additionnés au succès que rencontre la vaccination nourrissent les espoirs des experts mandatés à l'analyse de la situation. Nous nous accrochons aussi à cet espoir d'un retour à une situation la plus proche possible de ce que nous connaissions, voilà plus d'un an.

Restons vigilants, prudents et encore courage à tous.



## SECTEUR ÉCONOMIQUE ET COMMERCIAL

La fermeture de certains commerces et Horeca, liée à la réticence de se côtoyer lors de nos achats, ont poussé une grande partie de la population vers les achats en ligne. Le boom de l'e-commerce est une aubaine pour les grandes sociétés mais constitue un coup dur supplémentaire pour le secteur économique de notre région.

Il nous faut sortir de ce formatage rempli de travers et retourner vers nos artisans, commerçants et Horeca locaux. Acheter local, c'est soutenir notre commerce de proximité. Ne réduisons pas le commerçant de proximité qui nous offre le confort de l'achat proche de chez nous à un second choix, nous le mettrions en péril. Si nous voulons le soutenir et le pérenniser, l'achat local doit (re)devenir notre premier réflexe.

Pour faciliter votre soutien à nos producteurs locaux, nos commerçants et restaurateurs, plusieurs outils existent. Vous trouverez, par exemple, sur le site internet de votre Agence de Développement Local ([www.adl-hlr.be](http://www.adl-hlr.be)) un annuaire économique reprenant ces acteurs. Vous y découvrirez les informations et points de vente des carnets cadeaux (Bongo version locale avec plus de 25 offres chez les commerçants et indépendants locaux). Autre exemple, La P'tite Ruche est une asbl houffaloise qui vous permet de commander auprès de nos producteurs locaux et organise le retrait de vos achats auprès de ceux-ci en un seul point, à la maison du PNDO, chaque mercredi soir. (Sur Facebook ou <http://app.cagette.net/group/3479>)

L'achat local doit être notre premier réflexe et non une substitution. Pas plus cher, de qualité, plus écoresponsable, c'est la meilleure façon de soutenir notre tissu économique local.

## Aujourd'hui plus que jamais,



## MA COMMUNE mes achats

Pour le Collège communal  
Philippe Cara  
Echevin

## TRAVAUX

### SERVICE DE SALAGE ET DÉNEIGEMENT

Cet hiver n'aura pas été de tout repos pour nos ouvriers !

Pour rappel, la commune de Houffalize « dispose » de 450 Km de routes sur son territoire ; il n'est évidemment pas possible d'intervenir partout en même temps. Suivant les secteurs, le déneigement prend entre 5 et 8 heures pour le circuit.

Nous avons séparé notre territoire en 2 activités (déneigement et salage) et 8 secteurs :

La commune réalise une partie de travaux en interne avec ses 2 tracteurs munis d'une lame à neige et d'un semoir à sel. Nos deux camions sont aussi équipés pour la neige et le sel. De plus, chaque année, nous louons un camion pour la saison hivernale. Les ouvriers sont de garde tout l'hiver, de jour comme de nuit, week-end compris.

Encore un tout grand merci à tous les ouvriers pour leur travail, leur réactivité et leur bonne humeur...malgré les circonstances parfois compliquées.

Le service de garde est assuré par le chef des travaux, le brigadier faisant fonction et l'échevin des travaux à tour de rôle, 1 semaine sur trois. Cette garde nécessite une surveillance continue de 17 heures jusqu'à 8 heures du matin ainsi que tout le week-end.

Section	Lavage	salage
Tavigny	Privé	Commune
Mabompré	Privé	Commune
Houffalize	Commune	Commune
Tailles	Privé	Commune
Wibrin	Commune	Commune
Nadrin	Commune	Commune
Mont	Commune	Commune
Engreux-Rensiwez-Filly	//	Privé

## RÉORGANISATION DU SERVICE TRAVAUX

Comme vous le savez, nous avons réorganisé le service travaux depuis l'automne dernier. L'objectif premier est de se rapprocher de la population. Tous les habitants pourront désormais contacter l'ouvrier responsable de sa section. Le collègue souhaite ainsi rendre un service plus rapide, plus efficace et plus convivial. N'hésitez pas à les contacter pour leur signaler différentes choses à entretenir ou améliorer dans vos villages.

Pour rappel, voici la liste des ouvriers responsable par anciennes communes :

<u>Section</u>	<u>Jour</u>	<u>Ouvrier</u>	<u>N° de contact</u>
Mabompré	Lundi	Jean-Philippe Gérard	0493/31.04.37
Mont	Vendredi	Philippe François	0498/90.28.48
Nadrin	Mercredi	Francis Parmentier	0498/90.28.54
Tailles	Jeudi	Martin Guidosse	0492/18.10.83
Tavigny	Vendredi	Tom Youcken	0492/18.07.25
Wibrin	Mardi	Bernard Cariaux	0498/90.28.43

## TRAVAUX EN COURS

Comme vous le savez, l'année 2021 sera une année très chargée en matière de travaux à Houffalize :

### PIC 2019-2021

- La réfection de la rue de fin de ville à Houffalize a été attribuée à la société DEUMER pour le montant de 116.862,54€ Ces travaux commenceront le 12 avril ; l'entreprise dispose d'un délai de 45 jours ouvrables pour la réalisation de la chaussée ainsi que le remplacement de filets d'eau et la restauration d'une partie de ceux-ci ;
- Les travaux dans les deux escaliers menant de la rue de Schaerbeek vers la rue ville basse seront réalisés en 2021 ; les offres ont été ouvertes et sont actuellement à l'analyse par l'auteur de projet. Le montant devrait avoisiner les 210.000€
- Le cahier des charges pour la route de Rensiwez a été proposé au conseil communal de novembre ; les travaux seront réalisés cette année ; le montant prévisionnel pour ces travaux est de 833.398,75€.
- La réfection de la route menant de Wibrin vers Acharffe devrait également être réalisée dans le courant de l'année 2021 ; le montant estimatif est de 756.367€
- Le dernier dossier du PIC, la route entre Tavigny et Wandebourcy, est estimée à 271.892,55€ HTVA ; ce tronçon devrait être réalisé cette année encore.

## AUTRES TRAVAUX PRÉVUS

- Les deux nouveaux halls pour le stockage de sel et le rangement de matériel seront réalisés dès le mois de mai. Le montant de l'adjudication est de 196.616,79€ ; ces travaux se feront sur fonds propres et ont été attribués à l'**entreprise AGS** de Wibrin;
- Les travaux extraordinaires à la route de Brisy à Sommerain seront également réalisés. Cette voirie sera réalisée entièrement sur fonds propres pour un montant d'environ 250.000 euros. Nous profiterons de ces travaux de voirie pour remplacer ou ajouter des éléments linéaires sur ce tronçon ; L'ouverture des offres a eu lieu et est actuellement à l'analyse chez l'auteur de projets (Le Service Technique Provincial en l'occurrence) ;

## ENVIRONNEMENT ET PROPRETÉ

Comme vous l'avez lu dans la presse, le Service Public de Wallonie a décidé de reporter cette édition du **grand nettoyage de printemps** à une date ultérieure, non définie actuellement. Néanmoins, le collègue a décidé de solliciter les différentes associations de la commune pour faire un ramassage des déchets le long de nos routes et promenades. Nous demanderons à chaque groupe de respecter les normes sanitaires en vigueur mais aussi de trier parfaitement les déchets ramassés. En effet, il n'y aura pas de conteneurs prévus à cet effet au parc de Fontenailles. Les déchets devront pouvoir être directement déposés dans les sacs prévus à cet effet au parc à conteneurs.



Pour le Collège communal,  
José Guillaume,  
Echevin

# UN SERVICE À L'HONNEUR

## CPAS HOUFFALIZE

C'est grâce à un subside à l'emploi (Maribel social) décroché fin 2016 qu'un emploi à ½ TP de gestionnaire du parc locatif du CPAS a pu être créé début 2017.

En effet, notre parc locatif ne cessant de s'accroître il devenait impératif de dédier un emploi à la bonne tenue de ces logements et au suivi réguliers des locataires.

Depuis mai 2017, Arnaud Sulbout occupe le poste de gestionnaire du parc locatif du CPAS à mi-temps. Cette fonction a été créée cette même année suite à l'expansion du parc locatif du CPAS.

Le CPAS dispose actuellement de 15 bâtiments. Ces bâtiments sont entièrement gérés par les équipes du CPAS (travaux, mise en conformité, entretiens, ...).

Une visite de chacun des logements est programmée chaque mois afin d'assurer un bon suivi de ceux-ci. Cette visite permet également, par le relevé des index de chaque énergie, de prévenir des fuites d'eau éventuelles, d'une trop grande consommation d'énergie, etc.

Il est ainsi possible d'avoir un suivi des consommations pour chaque logement sous forme de référence, afin de détecter si une consommation est anormale lors notamment d'un changement de locataire.

Ce suivi régulier permet d'intervenir rapidement lorsqu'une dégradation est constatée et d'ainsi conserver les logements en permanence en bon état d'ordre.

Cette visite permet également de gérer les commandes de combustibles de chauffage.

Le gestionnaire est chargé de réaliser les états des lieux d'entrée et de sortie lors de chaque changement de locataire, et d'ainsi chiffrer les dégâts et réparations éventuelles à charge du locataire sortant.

Il procure également une attention au bon suivi des entretiens tant des systèmes de chauffage que des installations électriques et techniques en générale.

Le suivi de travaux en collaboration avec l'auteur de projet désigné fait également partie de ses attributions, notamment lors de travaux de rénovation comme ceux récemment effectués à la Maison Collin fraîchement terminée.

Au quotidien Arnaud s'occupe également des demandes prix diverses (électroménager, cuisine, travaux de toiture, ...) ainsi que des petits travaux (remplacement de robinet, prise, interrupteur, luminaire, ...).



# AVIS À LA POPULATION

## Prochain bulletin communal

Début juin 2021.

**Date de délai de remise des articles :  
17/05/2021.**



**!!! Les articles remis  
après cette date  
ne seront plus pris  
en considération !!!**

***Vous pouvez dès à présent envoyer vos articles RELUS ET CORRIGÉS sous format WORD uniquement (pas d'affiches !), auprès de l'Administration Communale de Houffalize à Florence CAPRASSE – [florence.caprasse@houffalize.be](mailto:florence.caprasse@houffalize.be)***

Remarques : le nombre de pages du bulletin étant limité, nous ne pouvons répondre favorablement aux demandes de réservation d'emplacement dans le bulletin communal. De plus, seuls les articles en lien direct avec notre commune pourront être diffusés.

Si vous souhaitez annoncer vos manifestations pour l'année, n'hésitez pas à nous en faire part, nous nous ferons un plaisir de les ajouter au calendrier des festivités et d'en faire la publicité au sein du bulletin communal, sur le site internet et sur la page Facebook. Pour plus de facilité, nous vous invitons à remplir le formulaire ci-dessous et nous le renvoyer via courrier ordinaire :

Administration communale de Houffalize, rue de Schaerbeek n°1 6660 Houffalize ou via courriel [florence.caprasse@houffalize.be](mailto:florence.caprasse@houffalize.be)

Pour les activités des mois de juin, juillet, août et septembre 2021, le document doit nous être retourné pour le 17 mai 2021

Nom du groupement ; adresse mail et numéro de téléphone du responsable	Type de manifestations	Date de la manifestation	Heure de la manifestation	Lieu de la manifestation

*Vos coordonnées seront strictement utilisées dans le cadre du présent objet et ne seront en aucun cas diffusées à des tiers.*

## Urbanisme

### PRIMES COMMUNALES

	Délai d'introduction du dossier endéans les :	Montant
Acquisition/ Construction	12 mois suivant l'acquisition ou la 1ère domiciliation	500€
Capteurs solaires thermiques	12 mois suivant la date de facturation des travaux	250€
Panneaux photovoltaïques	12 mois suivant la date de facturation des travaux	250€

Retrouvez auprès du **SERVICE URBANISME** de notre administration tous les renseignements, règlements et formulaires relatifs à ces primes, ainsi qu'à celles mises en place par le département du logement et de l'énergie du Service Public de Wallonie, et de la Province du Luxembourg.

### RAPPEL

Le Règlement Communal d'Urbanisme précise les gammes de couleurs à employer pour l'enduit traditionnel ou le badigeon des bâtiments, à savoir :

« ...Des revêtements rapportés

- Soit l'enduit traditionnel dans la gamme de couleurs de blanc cassé de gris et de texture talochée ou grattée ;
- Soit le badigeon dans la gamme de blanc cassé de gris appliqué sur un des matériaux apparents précités ou sur maçonnerie de briques ou de matériaux contemporains... »

Toute autre couleur reste interdite sur le territoire de la Commune.

**Aucun argument de comparaison avec des tons utilisés mais non autorisés sur d'autres bâtiments ne sera évidemment justifiable. Donc la MISE EN ŒUVRE d'un permis obtenu doit être CONCORDANTE au PERMIS DELIVRE.**

Cette remarque est d'autant plus importante que lors de la délivrance des rôles de notaire (document nécessaire en cas de vente d'un bien foncier) il est régulièrement demandé si le bâtiment correspond au permis délivré si ce dernier était nécessaire.

### ATTENTION :

Le Collège communal rappelle avec insistance la nécessité conformément à la législation d'obtenir préalablement un permis d'urbanisme voire également un permis d'environnement préalablement à tout commencement de travaux tels que précisés au Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine et au Décret relatif au permis d'environnement. Il est impossible de reprendre une liste exhaustive des projets soumis à autorisation. C'est pourquoi nous vous invitons à **prendre contact avec notre SERVICE URBANISME.**

**Le service de l'urbanisme sera accessible au public tous les jours sauf le mardi après-midi et le vendredi toute la journée.**

- Pour les anciennes communes de Mabompré & Nadrin - 061/28.00.56
- Pour les anciennes communes de Houffalize, Mont & Tavigny - 061/28.00.58
- Pour les anciennes communes de Tailles & Wibrin - 061/28.00.57

## Tu recherches un job d'été?

La Maison de repos du CPAS de HOUFFALIZE recrute des étudiants dans divers domaines :

- Soins (condition requise, être étudiant aide-soignant(e) ou infirmier(e), places à pourvoir du 15 juin au 15 septembre, horaire à définir)
- Animation (Dates non définies actuellement vu la crise sanitaire - 37,5h/semaine)
- Nettoyage (du 01 juillet au 31 août, horaire à définir)
- Maintenance/entretien extérieur (du 01 juillet au 31 août, à raison de 37,5h/semaine)
- Aide en cuisine (par période de 3 semaines, du lundi au samedi à raison de 30h/semaine)

### Intéressé(e) ?

Envoyez votre candidature avant le **31 mars 2021**.

- Catherine FETTEN, Présidente du CPAS  
Place Roi Albert, 2 - 6660 HOUFFALIZE

Pour tout renseignement:

- Vinciane FOGUENNE – Directrice de la MR/MRS  
061/28.80.79 – vinciane.foguenne@houffalize.be
- Françoise CAPRASSE – Directrice générale du CPAS  
061/28.00.77 – francoise.caprasse@houffalize.be

## Recrutement

### POUR LES BESOINS DU SERVICE ADMINISTRATION, LA COMMUNE RECRUTE DES ÉTUDIANTS.

Tu souhaites travailler en tant qu'étudiant à l'Administration durant la période du 19 juillet au 23 août 2021 ?

Si cette offre t'intéresse, tu peux retourner le formulaire ci-dessous, pour le 19 avril 2021 au plus tard, à l'Administration Communale – Rue de Schaerbeek 1, 6660 HOUFFALIZE ou par mail à l'adresse : michel.martin@houffalize.be

Nom : .....

Prénom : .....

Adresse : .....

Date de naissance : .....

N° téléphone ou GSM : .....

Adresse mail : .....

### POUR LES BESOINS DU SERVICE TRAVAUX, LA COMMUNE RECRUTE DES ÉTUDIANTS.

Si un travail t'intéresse, tu peux retourner le formulaire ci-dessous, pour le 19 avril 2021 au plus tard, à l'Administration Communale – Rue de Schaerbeek 1, 6660 HOUFFALIZE ou par mail à l'adresse : michel.martin@houffalize.be

Nom : .....

Prénom : .....

Adresse : .....

Date de naissance : .....

N° téléphone ou GSM : .....

Adresse mail : .....

### Souhaite travailler, comme étudiant, au Service Travaux pour l'année 2021 :

(Si vous le souhaitez, vous pouvez cocher plusieurs choix).

#### VACANCES D'ÉTÉ :

- du 01 au 31 juillet 2021
- du 12 juillet au 14 août 2021
- du 03 au 31 août 2021

#### VACANCES DE TOUSSAINT, du 01 au 05 novembre 2021

## PLAINES DE JEUX DE L'ÉTÉ 2021, L'ADMINISTRATION COMMUNALE RECRUTE DES ÉTUDIANTS :

- Tu as au minimum 16 ans !
- Tu es responsable, dynamique et créatif ?
- Tu as envie de travailler dans un milieu avec des enfants de 3 à 12 ans ?
- Tu serais prêt(e) à suivre une formation pour devenir une « dynamique animatrice » ou un « super animateur » breveté(e) (prise en charge financière par l'administration communale sous certaines conditions - voir <http://www.one.be/professionnels/publications-professionnelles/publications-proff-ormations/>)
- Ou tu es déjà animatrice(teur) ou tu disposes d'un titre de « coordinatrice(teur) de centres de vacances » alors rejoins l'équipe de cet été en postulant rapidement !

- Du 12 au 16 juillet et du 19 au 23 juillet
- Du 02 au 06 août et du 09 au 13 août

### L'un ou l'autre t'intéresse ?

Alors fais parvenir ton CV accompagné d'une lettre de motivation sans plus tarder à l'administration communale  
Service Accueil Temps Libre/Jeunesse  
Rue de Schaerbeek, 1 – 6660 Houffalize  
+ d'info : Anne Geradin - 061/28.00.42 ou 0496/551.513 ane.geradin@houffalize.be



## COMMUNICATION

### PLAINES d'été communales 2021

Cet été, l'administration communale propose 4 semaines de plaines de jeux pour les enfants de 3 ans (accomplis) à 12 ans.

Les plaines de jeux se dérouleront très probablement à Wibrin

- En juillet du 12 au 16 et du 19 au 23 (le 21 juillet = congé !)
- En août du 2 au 6 et du 9 au 13.
- Activités de 9h à 16h
  - o Accueil dès 7h30 (+ sur réservation uniquement de 7h à 7h30)
  - o Accueil de 16h à 17h (+ sur réservation uniquement de 17h à 18h).
- Prix : 20€/semaine (sauf 2ème semaine en juillet, 16€)

!!! Les informations plus précises seront publiées dans la brochure « 1001 activités » et/ou pourront être postées sur la page FB de la commune dès que le Comité de concertation aura dicté des directives précises pour lutter contre la propagation du Covid-19 - Coronavirus.

Anne Geradin Coordinatrice ATL/Jeunesse\* - 061/28.00.42 ou 0496/55.15.13 ane.geradin@houffalize.be )



## Titres Services



Houffalize asbl ALE- entreprise agréée TS - 01427

VOUS ETES DEBORDE(E) ENTRE LE BOULOT ET LES ENFANTS ?  
VOUS AVEZ BESOIN DE PRENDRE UN PEU DE TEMPS POUR VOUS ?

BESOIN D'AIDE DANS VOTRE MENAGE, DANS VOTRE REPASAGE OU POUR DES PETITS TRAVAUX DE COUTURE ?

PENSEZ AUX TITRES-SERVICES, SIMPLIFIEZ-VOUS LA VIE ET FAITES NOUS CONFIANCE....

APPELEZ-NOUS !

TARIF 2021 : 1 TS (9 euros) 8,10 euros après déduction fiscale.

### INFORMATIONS :

061/270.308 ou benedict.moyse@houffalize.be

INSCRIPTION GRATUITE SUR : [www.wallonie-titres-services.be](http://www.wallonie-titres-services.be)



# Façades fleuries 2021 : appel aux candidats

## INSCRIPTION - FACADES FLEURIES 2021

BORDEREAU A TRANSMETTRE A L'ADMINISTRATION COMMUNALE à l'attention de Vinciane HAZEE  
POUR LE 1<sup>er</sup> mai 2021

Je soussigné .....

Habitant à..... rue .....n°.....

Tél : ..... Désire participer aux façades fleuries de 2021.

Date

Signature



## Valorisez la laine de vos moutons !

Dans le cadre du projet DEFI-Laine, le Parc naturel des deux Ourthes a créé une collecte physique mensuelle de laine.

Vous êtes propriétaire de moutons et vous ne savez pas quoi faire de votre laine ? Nous vous donnons la solution.

Amenez votre laine chez Monsieur Jean-Christophe Vossen (0494/89.40.50) au n°27 à Montleban de 17h à 19h aux dates suivantes : 13/04, 11/05 et 08/06.

Votre laine sera pesée, évaluée et vous sera par la suite payée par un négociant.

Vous ne possédez de curons, ces contenants indispensable pour conditionner la laine ? Vous pouvez vous en procurer chez Monsieur Vossen ou dans l'un des recyparcs du territoire du Parc naturel (Houffalize, La Roche-en-Ardenne, Gouvy, Tenneville et Sainte-Ode/Bertogne) dans les boîtes prévues à cet effet (voir ci-contre).

Vous avez des questions concernant cette collecte de laine ?

N'hésitez pas à contacter Pierre-Emmanuel Gillard, chargé de mission au Parc naturel des deux Ourthes, au 061/21 04 06 ou par mail à l'adresse p.e.gillard@pndo.be.



### Inventaire des propriétaires de moutons du territoire du Parc naturel

Dans le cadre de ce projet DEFI-Laine, nous réalisons un inventaire des propriétaires de moutons du territoire du Parc naturel.

Vous possédez 1, 2, 10, 50 ou 200 moutons ? Faites-le nous savoir !

Ainsi, nous pourrons vous tenir informé des actions du projet sur votre territoire.

Tél. : 061.21.04.06 / Mail : p.e.gillard@pndo.be



## Dératisation

Le service de DERATISATION sera présent sur le territoire communal le 15 avril 2021.

Les personnes intéressées par ce service doivent s'inscrire à l'Administration communale

- soit par téléphone au numéro : 061/28.00.40

- soit par mail à l'adresse : admin@houffalize.be (indiquer votre nom, l'adresse et le numéro de téléphone)

Le service de dératisation intervient uniquement lorsque le problème émane du domaine public.

Par contre si le problème émane du citoyen (Rangement, nettoyage, nourriture accessible...), le service de dératisation leur facturera les frais de déplacement et d'intervention.



*Magasin de seconde  
main*

*La Garde robe de Jeanne déménage et  
fait peau neuve :  
Nouveaux locaux  
nouveau logo et  
nouvel horaire.*

*Si vous avez des vêtements (hommes, femmes et enfants) à donner, surtout  
n'hésitez pas à nous contacter au [061.46.99.06](tel:061.46.99.06).*

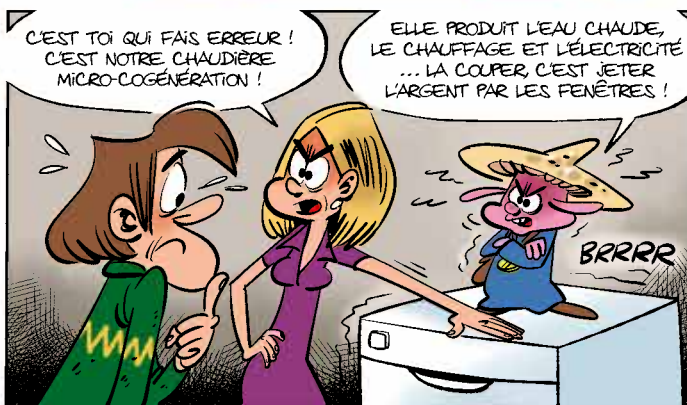
*Soyez curieux, venez nous dire bonjour et qui sait dénicher ce dont vous  
avez besoin à petits prix .*

*Ouverture du lundi au vendredi de  
13h30 à 18h00*

*A bien vite*

*Nouvelle adresse: [Place roi Albert 11a](#)  
[à Houffalize](#)*

## OÙ IL Y A DE LA COGEN, IL Y A DU PLAISIR !



Les centrales électriques produisent bien sûr de l'électricité. Mais elles produisent aussi beaucoup de chaleur, qui ne peut malheureusement pas être récupérée. La cogénération est une mini-centrale électrique qui permet de récupérer une partie de la chaleur. La micro-cogénération désigne les systèmes de petite puissance. De la taille d'un sèche-linge, ils peuvent être installés dans des maisons. Intéressant, non ?



# Permanences

## LIBRAMONT

• GRAND'RUE 1, B-6800 LIBRAMONT  
Tel : 061/620.160 / guichetenergie.libramont@spw.wallonie.be  
Ouvert du mardi au vendredi de 9h à 12h ou sur rendez-vous  
<http://energie.wallonie.be>

## PERMANENCES À :

- BASTOGNE : 1<sup>er</sup> jeudi (13h30-17h) et 3<sup>ème</sup> jeudi (15h-19h)
- NEUFCHÂTEAU : 1<sup>er</sup> et 3<sup>ème</sup> mercredis (13h30-16h30)
- VIELSALM : jeudis jours de marché (9h30-12h)
- HOUFFALIZE : 2<sup>ème</sup> jeudi (13h30-16h30)
- MARTELANGE (Guichet d'Arlon) : 2<sup>ème</sup> jeudi (1h5-18h)
- WELLIN : 2<sup>ème</sup> mercredi (14h-17h)
- BOUILLON : 4<sup>ème</sup> jeudi (13h-16h)
- BIÈVRE : 4<sup>ème</sup> jeudi (9h-12h)

## PRIME HABITATION : NOUVEAUTÉS ET DÉTAILS PRATIQUES

La prime Habitation est entrée en vigueur en Wallonie le 1er juin 2019. Avec ce système, une cohérence technique au niveau de la rénovation et de la synergie dans les travaux : énergie, salubrité et sécurité sont évaluées en même temps.

### Avec ce nouveau système, quelques nouveautés :

1. Les bâtiments doivent, préalablement aux travaux (rénovation ou transformation), être analysés par un **auditeur agréé par la Wallonie** (<https://energie.wallonie.be>). L'audit logement est payant mais il donne droit à une prime dont le montant dépend des revenus.
2. Les travaux doivent être effectués par un entrepreneur enregistré à la Banque Carrefour des Entreprises (**les travaux effectués soi-même ne donnent plus droit à une prime**). Certains accès au métier sont parfois nécessaires également.
3. Le montant des primes est calculé en fonction de la catégorie des revenus du ménage (du demandeur) et, au niveau des travaux d'économie d'énergie, des **kWh économisés** par amélioration.
4. Certains isolants donnent droit à une majoration de 25% de la prime, pour autant qu'ils soient biosourcés à **hauteur de minimum 70%**.

### ...et des nouvelles conditions d'éligibilité :

5. Les **bâtiments existants de plus de 15 ans** (et non plus seulement les logements de 20 ans) pour autant que, après travaux, le bâtiment soit affecté à un usage résidentiel.
6. Toute **personne physique** (pas les personnes morales), peu importe son niveau de revenu (**plus de plafond supérieur de revenus**).
7. **Un logement, ou un bâtiment, même s'il est divisé en plusieurs logements**, pour autant que, chaque logement, après travaux, réponde aux conditions d'éligibilité.
8. **Les propriétaires-bailleurs**, pour autant qu'ils s'engagent à respecter la grille indicative des loyers. Faites le test : <https://loyerswallonie.be/>

L'ordre des travaux sera organisé dans l'audit par « bouquet ». L'ordre et les recommandations de l'auditeur devront être respectés pour que les primes puissent être libérées. Le bouquet de priorité 1 reprend l'ensemble des travaux obligatoires, typiquement : étanchéité du toit, mэрule, électricité, gaz et/ou

stabilité du logement. Les bouquets 2 et suivants, reprendront les travaux à effectuer sur l'enveloppe (de paire avec les travaux induits) qui auront pour effet de diminuer les besoins énergétiques nets du logement \*.

\* Les besoins nets en énergie représentent l'énergie que les systèmes de chauffage doivent fournir à l'ambiance pour compenser les déperditions thermiques en hiver tout en assurant la température intérieure définie (température de consigne).

## RÉNOPACK : DISPENSE DE L'AUDIT PRÉALABLE POUR CERTAINS TRAVAUX

Vous prévoyez des **travaux de toiture (assainissement et/ou isolation) ou d'électricité ?**

→ Financez vos travaux par un Rénopack (prêt 0% proposé par la Wallonie) pour bénéficier des primes tout en étant dispensé de l'audit préalable.



## WALLORENO : Où (w)allons-nous avec la réno ?

**En Wallonie, 75% des logements ont été construits avant 1985 et présentent de faibles performances énergétiques. La Wallonie a donc mis en place sa stratégie de rénovation WALLORENO avec l'ambition d'atteindre, en moyenne d'ici 2050, le label PEB A pour l'ensemble des logements wallons.**

Pour beaucoup de logements existants, cela implique de prendre en charge des travaux importants. Du certificat PEB à vos demandes de primes, vous vous demandez déjà comment vous allez faire... Songer à tous ces travaux vous donne le tournis tellement vous avez de questions !

Heureusement, WALLORENO s'accompagne d'une série de conseils pour vous mettre sur la bonne voie !

1. Rendez-vous dans l'un des 16 **Guichets Energie Wallonie** mis à votre disposition par le SPW. Leurs avis sont entièrement gratuits et indépendants de toute marque ou entreprise.
2. Procurez-vous la brochure **WALLORENO** pour vous aider à planifier votre rénovation,
3. ...et les fiches thématiques du **guide pratique Rénover pour consommer moins d'énergie**, fraîchement actualisées et complétées de 6 nouvelles fiches : placer des panneaux photovoltaïques, placer un système de chauffage biomasse, isoler les murs par l'intérieur, placer des panneaux solaires thermiques, produire son eau chaude sanitaire, et isoler le sol sur le support existant.
4. Grâce à l'application **Quicksan**, évaluez en ligne et en quelques clics la performance énergétique de votre bâtiment. Vous recevrez des recommandations sur les travaux à réaliser pour atteindre le label PEB A.
5. Envisagez votre trajectoire de rénovation personnalisée avec **l'audit logement**.

A travers ces ressources, le SPW aborde les bases pratiques et les pistes essentielles pour vous donner les repères qu'il vous faut avant de vous lancer ! On ne le répètera jamais assez : l'énergie la moins chère est celle que vous ne consommez pas !

**A l'heure actuelle, les permanences des Guichets Energie Wallonie se tiennent uniquement sur rendez-vous. Contactez les consultants au plus tard l'avant-veille de la permanence pour fixer votre rendez-vous : 061/620.160 - guichetenergie.libramont@spw.wallonie.be**

# Rénopack-Rénoprêt : des prêts à taux 0

## COMMENT FINANCER VOTRE PROJET DE RÉNOVATION ?

Avec les aides-primés, prêts- de la Wallonie c'est possible !

Au-delà des petits gestes et des petits investissements, il est souvent nécessaire de réaliser des travaux d'une certaine ampleur pour améliorer, de manière structurelle, les performances énergétiques de votre logement.

Que vous soyez propriétaire occupant, propriétaire bailleur ou copropriétaire, des solutions existent pour entreprendre, dès maintenant, vos travaux de rénovation !

Changement de châssis, remplacement de chaudière, isolation..... ; c'est par milliers d'euros que se chiffrent alors les devis et il n'est pas toujours aisé pour un ménage de dégager cet argent.

La Wallonie a développé, via la Société Wallonne du Crédit Social (SWCS) et le Fonds du Logement, le prêt à taux réduit ou au taux zéro qui est accessible à 80 % des ménages wallons. Ce prêt permet d'investir dans de nombreux travaux d'amélioration de la performance énergétique des logements.

Sous certaines conditions, le prêt peut atteindre jusqu'à 60.000 €, le remboursement par mensualité est étalé sur une période de maximum 30 ans (en fonction des revenus du ménage et du projet).

Que vous financiez vous-même vos travaux ou que vous optiez pour un prêt à taux zéro, vous pourrez bénéficier des primes Habitation pour de nombreux travaux. Plus d'information disponible sur [primeshabitation.wallonie.be](http://primeshabitation.wallonie.be) ou auprès du Guichet Energie Wallonie de Libramont (061/620160)

Pour plus de renseignements en province de Luxembourg, vous pouvez contacter

**ATTENTION, EMPRUNTER DE L'ARGENT COÛTE AUSSI DE L'ARGENT**

Province de Luxembourg	Famenne-Energie
Grand rue 1	Rue Saint Laurent 14
6800 Libramont	6900 Marche en Famenne
063/212661	084/244881
<a href="mailto:ecopack@province.luxembourg.be">ecopack@province.luxembourg.be</a>	<a href="mailto:info@famenne-energie.be">info@famenne-energie.be</a>

Crédit Social du Luxembourg	La Terrienne du Luxembourg
Rue Général Molitor 22	Rue Porte Haute 21
6700 Arlon	6900 Marche en Famenne
063/232674	084/322102
<a href="mailto:v.pypaert@creditsocial-lux.be">v.pypaert@creditsocial-lux.be</a>	<a href="mailto:Terlux1307@gmail.com">Terlux1307@gmail.com</a>



## CHÈQUES COMMERCES: PROLONGATION DATE LIMITE



LES CHÈQUES COMMERCES AVEC UNE DATE LIMITE DE VALIDITÉ ENTRE LE 1<sup>ER</sup> JANVIER ET LE 30 JUIN 2021 PEUVENT ÊTRE UTILISÉS JUSQU'À 8 MOIS APRÈS CETTE DATE

LES CHÈQUES COMMERCES SOLIDARITÉ COVID PEUVENT ÊTRE UTILISÉS JUSQU'AU 31 MARS 2021

LES CARTES "JE CONSOMME LOCAL" PEUVENT ÊTRE RENTRÉES À L'ADL JUSQU'AU 31 MARS ÉGALEMENT

EN ÉCHANGE DE CETTE CARTE, RECEVEZ 20 EUROS DE CHÈQUES SUPPLÉMENTAIRES

CONTACT: ADL HOUFFALIZE-LA ROCHE  
RUE DE SCHAERBEEK 1, 6900 HOUFFALIZE  
061/28.00.69 - INFO@ADL-HLR.BE

### NOUVELLE RECRUE À L'ADL !

Début janvier, Victoria Defèche, en poste depuis les débuts de l'ADL (2015), nous faisait ses adieux. C'est ainsi que Noémie Vanbelinghen, originaire de la commune de La Roche-en-Ardenne, est venue renforcer les rangs !

Bienvenue à Noémie et merci à Victoria pour son implication et le travail accompli durant ces 5 années !

### CRISE: RÉCAP DES AIDES AUX INDÉPENDANTS ET ENTREPRISES

Durant cette crise, l'ADL fait au mieux pour tenir informés les entreprises et indépendants de son territoire. Sur son site, vous trouverez une série de liens utiles concernant les mesures de sécurité, les aides, etc. : [www.adl-hlr.be/covid-19-liens-utiles-entreprises-et-independants/](http://www.adl-hlr.be/covid-19-liens-utiles-entreprises-et-independants/).

L'ADL est également à vos côtés par téléphone au 061/28.00.69, par mail à [info@adl-hlr.be](mailto:info@adl-hlr.be) ou sur rendez-vous.

### RÉSULTATS DES VIRTUAL SHOPPING DAYS

Bravo aux trois gagnants du concours Virtual Shopping Days, qui remportent chacun 100 euros de chèques commerces à dépenser dans les commerces de nos communes !

16 commerces – 35 participants – 3 gagnants



L'action, à l'initiative du SNI et en collaboration avec l'ADL, avait pour but de mettre en avant les vitrines virtuelles (pages Facebook et sites web) des commerçants locaux. Eux aussi sont présents et actifs en ligne pour vous servir au mieux. Alors n'oubliez pas : aujourd'hui plus que jamais, vos commerçants ont besoin de vous !

### « CONCOURS DE L'AMOUR <3 »

Vous avez certainement remarqué les cœurs suspendus sous les halles durant les vacances de carnaval !

En plus d'apporter une touche de gaieté pour la période de Saint-Valentin, l'ADL a organisé un concours photos avec ces cœurs. Bravo aux gagnants qui repartent avec un carnet Cadeau des 2 Ourthes !

Merci aux élèves de l'Athénée Royal de La Roche et des Z'ateliers pour la réalisation des cœurs, ainsi qu'aux ouvriers communaux pour l'installation




A COURT D'IDÉES CADEAU?

UN CARNET CADEAU REGROUPEANT DES OFFRES ORIGINALES DANS LES COMMERCES DE VOTRE COMMUNE !

OÙ L'ACHETER?

- Royal Syndicat d'initiative
- Librairie Racto-Versa
- ADL
- Chouffe shop

LE CADEAU IDÉAL IL EST LOCAL

ADL

## Maison Arc-en-ciel

Située à Virton, la Maison Arc-en-Ciel de la province de Luxembourg est un lieu d'accueil, de soutien et de convivialité pour les personnes LGBTI (Lesbiennes, Gays, Bisexuel-le-s, Transgenres, Queer et Intersexes), leurs proches et les personnes en questionnement.

Elle offre plusieurs services, à savoir :

- bénéficier d'un **soutien** et d'un **accueil** bienveillant ;
- recevoir des **informations** sur les questions relatives à l'orientation sexuelle et l'identité de genre, sur la législation et sur la lutte contre l'homophobie et la transphobie ;
- **être orienté**, en cas de nécessité, vers une assistance juridique, sociale, psychologique ou médicale ;
- permettre aux personnes de **se rencontrer** dans un espace safe et convivial ;
- connaître les **activités** qui ont lieu dans la province de Luxembourg et ailleurs ;
- être soutenu dans la création d'un groupe, d'une association LGBTI ou dans l'organisation d'événements...
- recevoir du **matériel de prévention** et réaliser un **dépistage** du VIH/Sida gratuit, anonyme et confidentiel à l'aide du Test Rapide à Orientation Diagnostique (TROD)

A côté de ces différents services, la Maison Arc-en-Ciel poursuit un objectif de lutte contre l'homophobie et la transphobie. Avec l'expertise et la motivation de son équipe et de ses volontaires, elle va à la rencontre de tou-t-e-s lors d'événements publics, dans les écoles, les institutions... et sensibilise à la diversité et au vivre ensemble. Elle propose des animations, des formations et des conférences pour l'inclusion de tou-t-e-s au sein de la société.

Elle soutient différents groupes d'entraides (transidentitaires, de-

mandeurs d'asile LGBTQI+, jeunes homosexuels, jeunes trans\*...) et l'association LGBTI de la province : Rain'Gaum. Ses groupes d'entraide et Rain'Gaum y organisent des activités de soutien, de sensibilisation, socio-culturelles ou festives.

La province de Luxembourg étant très étendue avec des difficultés, pour certaines personnes, de se déplacer, la mobilité de son équipe est essentielle. Elle assure des permanences mensuelles à Bouillon, à Bastogne et prochainement à Vielsalm et peut se déplacer partout en province de Luxembourg pour des entretiens personnalisés et anonymes sur rendez-vous (seul-e, accompagné-e ou en famille).

La Maison Arc-en-Ciel est disponible par mail, par téléphone et par visioconférence. Des rencontres sont également possible sur rendez-vous dans le respect des mesures sanitaires en vigueur.

En savoir plus :

Maison Arc-en-Ciel de la province de Luxembourg

Avenue bouvier 87 à 6762 Virton

063 22 35 55 ou 0471 49 80 53

[courrier@lgbt-lux.be](mailto:courrier@lgbt-lux.be)

[www.lgbt-lux.be](http://www.lgbt-lux.be)

[www.facebook.com/MaisonArcenCielduLuxembourg6760](https://www.facebook.com/MaisonArcenCielduLuxembourg6760)

[www.instagram.com/maisonarcenciolduluxembourg/](https://www.instagram.com/maisonarcenciolduluxembourg/)

*La Maison Arc-en-Ciel de la province de Luxembourg est membre d'Arc-en-Ciel Wallonie et est agréée par la Région wallonne.*

## Maison de Repos Louis PALANGE

### QUOTIDIEN D'UN RÉSIDENT DE LA MAISON DE REPOS LOUIS PALANGE EN PLEIN COVID :

14 novembre 2020

Quelle crasse ce corona ma ptite feye ! Aujourd'hui est un jour un peu plus noir que d'habitude pour moi : je viens de perdre mon voisin de pavillon. Julius est décédé ! Il paraît que les personnes diabétiques sont plus fragiles par rapport à ce virus... Pourtant, il se portait bien notre bruxellois, toujours bon pied bon œil ! C'est grâce à lui que j'ai découvert les jolies fleurs du bois de Halle. Les filles de l'animation nous y emmenaient chaque année depuis que notre Julius les en avait persuadées...

Oh ! et Marcel s'en est allé aussi... mon camarade du mercredi



avec qui il faisait bon discuter autour d'une bière de la P'tite Botike. Salut les amis !

24 novembre 2020

Voici encore deux copains de Palange qui s'en sont allés : Lucie, la gentillesse incarnée et le sourire aux lèvres en permanence et Emile, notre fervent supporter de foot et buveur de goutte à l'occasion.

Ce satané coronavirus se propage tout en nous enlevant nos petites joies du quotidien : que c'est triste Palange. Les filles cachent leurs jolis sourires derrière des masques et des visières... Plus rien n'est pareil et le dynamisme habituel qui règne sur la colline de Houffalize s'efface peu à peu pour faire place à cette morosité dont on ne voit pas la fin. Le plus difficile c'est d'être seul pour manger tu sais... Se rendre au resto avec les autres résidents, ça, c'est un bin !



2 décembre 2020



Mais comment veux-tu que je garde espoir ma feye : voici qu'Émile l'accro d'accordéon, Marie la Leu de Tavernoux et Rosa la cruciverbiste nous ont, à leur tour, quitté pour un endroit, je l'espère, plus réconfortant...

Quand est ce que tout cela s'arrêtera ? c'est difficile pour nous de voir nos camarades s'en aller si brusquement mais pour le personnel, il paraît que c'est psychologiquement très compliqué... Les pauvres, elles font ce qu'elles peuvent pour accompagner les personnes en fin de vie mais les règles d'hygiène à respecter mettent énormément de bâtons dans leurs roues.

On sait bien nous les vieux, que la maison de repos sera certainement notre dernière demeure mais quand même, tu sais, on aime malgré tout y rester longtemps et s'y amuser entre amis avant de faire le grand voyage.

C'est compliqué cette période, vivement de voir le bout du tunnel. Même quand tu me rends visite, je ne sais même plus quoi te raconter : on nous préserve oui ! Mais on nous prend par la même occasion, notre bon temps. Je n'ai plus rien à te narrer de très joyeux... Allez, ça ira mieux demain va...



6 décembre 2020

Ahh ! je suis content que tu me sonnes, je voulais te raconter ma journée ! Un magnifique rayon de soleil est venu éclairer mes idées noires : Saint-Nicolas est venu me rendre visite. Il était accompagné de l'animation et de sa délicieuse petite goutte ! on ne s'est pas fait prier tu penses bien !

En cadeau, nous avons également toutes et tous reçu un sapin de Noël en bois flotté avec de petites décorations... On sent les fêtes qui approchent mais elles auront un autre goût cette année. On fait une croix également sur le souper « spectacle » de Noël que la directrice nous organise chaque année.



17 décembre 2020

Sais-tu bien que deux comparses sont décédés le même jour ! Je n'avais jamais connu cela ici pourtant cela fait 10 ans que je suis à Palange... Jean, l'homme qui murmurait à l'oreille de

ses chevaux et Georgette notre fan de mandalas s'en sont allés aujourd'hui.

Et il y a quelques jours de cela, nous disions déjà au revoir de loin à Laure que je n'ai pas pu connaître, à Eliane et ses blagues, à Jean le solitaire mais aussi à notre mélomane et si douce Florette. Que c'est triste Palange...



22 décembre 2020

Que vas-tu faire pour Noël ma feye ? Comment ça tu m'invites quelques jours chez toi ? C'est possible ça ? Le corona s'en est allé lui aussi ?

C'est vrai ce que tu me racontes ? On relâche un peu le confinement de la maison de repos pour nous donner un bol d'air frais !? Oh oui ma p'tite je viens, je signe à deux mains pour fêter Noël avec vous, même si je suis à nouveau en quarantaine à mon retour ici... Merci à la directrice pour ce petit geste. J'en ai tellement besoin : Nelly, notre bordjeuse qui adorait boire du Fanta et écouter « Lily Marleen » s'en est allée il y a deux jours ainsi que notre Léon avec qui j'adorais discuter autour d'une Leffe le mercredi après-midi à la P'tite Botike... Mais ce temps-là paraît si loin, quand la vie était douce...



28 décembre 2020

Je voulais encore te dire merci pour le repas de Noël que tu avais préparé : on a eu bon hein dis ?! Qu'est ce que ça fait du bien ! Il faut dire que je me réjouissais tellement... Et les filles de Palange qui, en guise de préliminaires, étaient passées le 24 après-midi avec leur vin chaud, ça ne pouvait que me donner des ailes cette affaire-là. Je ravik ma feye.

1er janvier 2021

Bonne année sais-tu ! On l'espère en tout cas meilleure que 2020... Mais c'est en bonne voie : on se fait vacciner le 8 janvier. Il paraît qu'il faut deux doses : la deuxième est prévue pour le 29 janvier je pense.

Oui, j'ai des appréhensions à le faire... Je me renseignerai au-



près de mon médecin traitant pour voir ce qu'il en pense par rapport à mes pathologies. Mais après tout ce qu'on a vu et vécu ici, je suis pro vaccination et je sais que le coronavirus n'est pas une simple grippe !

#### 6 janvier 2021

Dis, c'est l'Épiphanie aujourd'hui ! ah tu as été la reine ma feyfe ?! Eh bien nous, nous avons été gâtés : les Rois Mages sont venus en personne pour nous servir la p'tite goutte : c'était original et très animé à l'image de l'équipe d'animation.

Pourvu que chaque année, elles abandonnent la galette pour la goutte.



#### 8 janvier 2021

Aujourd'hui est le jour de la vaccination avec l'injection de la première dose pour tous les résidents et les membres du personnel ayant donné leur accord. Ce fut bien rodé, sais-tu : le planning était serré et la surveillance accrue. Les filles nous amenaient dans la salle « pré vaccination » où l'on prenait tous nos paramètres puis nous nous dirigeons vers la doctresse qui nous posait un tas de questions. Ensuite, nous devons attendre 15 minutes avec les soignantes qui prenaient à nouveau nos paramètres. Nous avons même eu la chance de pouvoir discuter entre pensionnaires avec un café mais toujours en respectant les gestes barrières. Quel plaisir de bouger et de revoir plein de monde ! Et tout cela pour la bonne cause en plus !

Non je n'ai pas eu de souci ma p'tite feyfe. Et ce soir, je vais me coucher avec l'espoir que cette vaccination nous rendra la vie d'avant.

Oui, il y a une seconde dose prévue le 29 janvier mais si c'est comme celle de ce matin, je ne me fais pas de mouron.



#### 17 janvier 2021

Salut la famille ! Oui je me porte bien et vous ça va ? Les restaurants sont toujours fermés ?! Et en voyant vos têtes, je devine que les coiffeurs n'ont pas pu rouvrir... mais vous êtes beaux quand même, va...

Ici, les nouvelles ne changent pas ! ah si l'ascenseur est cassé : ils vont nous remettre un tout nouveau. Il sera opérationnel le 8 mars... oui c'est dans un certain temps mais, tu sais là, on est en chambre donc pour nous ça ne change guère... C'est pour les travailleurs que ça complique leurs tâches. Le linge à monter et à descendre, les outils de nettoyage, les résidents moins autonomes qui se rendent aux visites médicales,...

#### 30 janvier 2021

Oh oui, la deuxième dose nous a été administrée hier. Non je n'ai pas d'effet secondaire juste une douleur dans le bras mais comme le vaccin de la grippe donc rien d'important... vivement dans 8 jours que le vaccin nous protège à 95%.

#### 8 février 2021

Quel soulagement ! Ce jour est à marquer d'une croix au calendrier : nous retrouvons un semblant de vie en communauté. Tout en respectant certains principes d'hygiène, nous pouvons retourner manger au restaurant, aller aux activités, discuter avec les camarades de Palange et, le plus important à mes yeux, je peux vous recevoir à nouveau chez moi... que ça fait plaisir de vous voir dans mon pavillon. Oui j'ai changé un peu la déco depuis le temps : vous aimez ?



*L'équipe d'animation*

# L'Archipel

L'Archipel est un service d'insertion sociale. La structure tente d'aider les personnes en marge de la société (exclusion sociale, exclusion économique, exclusion familiale...) via des ateliers et un suivi individuel personnalisé, des initiatives au travers desquelles elles retrouveront une place, leur place dans notre système sociétal.

Aujourd'hui, à cause de ce virus hyper répandu du nom de Coronavirus, l'Archipel doit se réinventer, il n'est plus question de réaliser des ateliers et autres après-midi récréatives en groupe.

Toutefois, les agents en place ont réussi à rebondir et à s'adapter aux règles sanitaires actuelles. En effet, les ateliers ont été proposés en visioconférence.

De plus, les personnes inscrites peuvent toujours se présenter en individuel afin de repartir avec des pistes et conseils pratiques de respiration, méditation,...

Durant le 2e confinement, le personnel hyper dynamique s'est lancé dans des capsules vidéo. Marie, Clarisse et Roxane préparaient de petites vidéos afin de présenter un défi ou énigme sur la page Facebook de l'Archipel. Ces rendez-vous quotidiens étaient partagés et commentés par les amis facebookiens. Le concept a pris fin le 18 décembre sur une superbe vidéo réalisée avec des acteurs de l'Archipel et du CPAS sur le thème des passeurs de lumière. Ce film fait la promotion des valeurs que l'Archipel entend partager, la solidarité et la bienveillance. Pour reprendre les termes de nos chères drôles de dames, « *la fin d'une chose constitue le début d'une autre* », c'est ainsi que sont nées les réflexions du jour depuis la reprise de janvier. Tous les jours, une recette de cuisine, une question, une pensée sont postées pour être commentées par les internautes.

Tous ces projets permettent de préserver le lien social, souvent mis à rude épreuve ces derniers temps.



Même si le téléphone a bien chauffé durant cette période, il ne remplace malheureusement pas les liens qu'on tisse en présentiel. En conséquence, l'Archipel continue certaines de ses activités, tels que les rendez-vous à domicile, le suivi individuel, les ateliers balade, le soutien scolaire et l'EPN. Sarah, animatrice, est pour le moment bien occupée avec le déménagement de la garde-robe de Jeanne qui aura lieu très prochainement.

Soulignons également que l'initiative « Solidarité – Soutien – Ecoute » est toujours en place, vous avez besoin d'une oreille attentive ? Vous vous sentez seul ? N'hésitez pas et appelez le 061/27 85 07.

## INFOS DU CCCA POUR LES SENIORS DE LA COMMUNE D'HOUFFALIZE

Bonjour à toutes et tous,

Nous avons distribué, fin janvier, à tous les seniors de la commune, un guide pratique au service des aînés. Nous espérons qu'il vous sera très utile.

Ce guide a été remis aux personnes âgées de 60 ans au 31/12/2020.

Si, éventuellement, nous avons oublié quelques personnes, des exemplaires sont disponibles dans l'entrée de la maison communale et au bureau du CPAS.

Nous avons déjà reçu plusieurs réponses à notre enquête sur les attentes et les besoins des aînés dans notre commune. Nous répondons à toutes les personnes et nous vous ferons un compte-rendu des suggestions que nous remonterons au Conseil communal.

N'hésitez donc pas à nous faire parvenir vos remarques et propositions.

Lors de chaque parution du bulletin, nous rectifierons les oublis ou modifications de numéros de téléphone, par ex. qui se trouvent dans votre guide.

En voici déjà une : pour les « écoles des devoirs » des bénévoles sont toujours recherchés aussi pour DINEZ, que nous avons oublié !

En ce qui concerne **les infirmières à domicile** vous pouvez également contacter :

- **Madame Adeline GIRARD – 0479/940206**

Nous espérons très vite reprendre nos réunions et concrétiser les projets que nous avons en réserve, dès que les conditions sanitaires le permettront.

Prenez soin de vous et des autres !

Francis Léonard -président du CCCA d'Houffalize – et toute l'équipe.

EXPOSITIONS

> contact Bibliothèque : 061 28 98 55 – www.houffatheque.be – jean.lambin@hotmail.com – Facebook : « Houffalivres »

**Expo photos : « HOUFFALIZE, Belle & naturelle »**

8e édition - 2021

DU 12 MARS AU 12 JUIN 2021



Chaque année, photographes amateurs, familles et passionnés proposent des clichés inédits de la Commune : paysages de nature, petit patrimoine insolite, photos animalières, ... Mais cette année, pour la 8e édition du concours, l'actualité a également influencé

les sujets proposés. Houffalize s'est figée, les villages ont vécu au rythme du confinement, les gens se sont réinventés, entre balades revigorantes sous la neige et redécouvertes de coins oubliés... Houffalize en pause...

Foule Théâtre

Bibliothèque publique de Houffalize – Galerie Alta Falesia, 3, rue de Schaerbeek

Heures d'ouverture : lundi 17h > 18h30 – mardi 15h30 > 17h – samedi 10h > 12h - Entrée libre

**Je suis... KINA**

Arts plastiques, peintures, papier mâché

DU 26 JUIN AU 25 SEPTEMBRE 2021

Vernissage (sous réserve des mesures COVID) :

Rencontre avec l'artiste + drink : samedi 26 juin de 10h à 12h à la Bibliothèque de Houffalize



Kina est une artiste liégeoise qui a fait ses humanités artistiques à Saint Luc puis s'est dirigée vers des études d'éducateur spécialisé. Elle travaille depuis 27 ans en psychiatrie. Touchée par le regard des singes, sensibilisée par leur condition actuelle, « Je suis » est le thème de sa nouvelle série de peintures.

« Je suis une amoureuse des singes...

Je suis en voie de disparition...

Je suis en recherche d'un nouveau foyer ... »

Bibliothèque publique de Houffalize – Galerie Alta Falesia, 3, rue de Schaerbeek

Heures d'ouverture : lundi 17h > 18h30 – mardi 15h30 > 17h – samedi 10h > 12h - Entrée libre

LAUREATS DU CONCOURS PHOTOS

**Houffalize, Belle et naturelle – 8<sup>e</sup> édition – « En pause ! »**



CONCOURS ART POSTAL / CARTES POSTALES

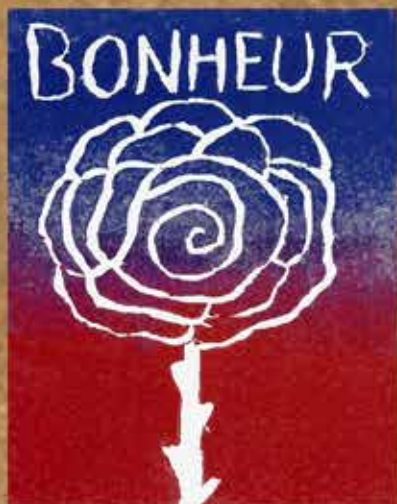
- 35 participants de 3 à 12 ans
- 2821 votes par Facebook pour récompenser 2 dessins "Prix du public"
- 8 artistes plasticiens de l'Atelier graffiti (Liège) pour récompenser 2 dessins "Prix du jury".

LAUREATS :

Noa Gratia de Cobru, Lucie Didier de Cobru, Léontine Dethor de Houffalize et Hortense Désert de Rettigny

- Tous les enfants ont été récompensés par un "mini diplôme" personnalisé et une reproduction de leur dessin.
- Chaque enfant participe à un projet "Mail art" proposé par l'Atelier Graffiti et les Z'Ateliers de Houffalize : une reproduction de chaque carte postale va être envoyée dans une enveloppe décorée par leur soin à une "personne seule" (personne de leur choix et/ou personne du Home Louis Palange). Les dessins des 4 lauréats ont été imprimés en plusieurs exemplaires pour un tirage spécial « vœux de fin d'année » pour la Commune.

# ART POSTAL - CONCOURS



# COURS DE DESSINS



## EXCURSION CULTURELLE

### MUDIA, l'Art autrement

(annulation possible - sous réserve des mesures Covid)



#### MARDI 1er JUIN 2021

Excursion à Redu, Village du livre : départ 9h (place de l'église) / retour 14h

Traversez 7 siècles d'émotions dans une toute nouvelle attraction muséale. Fidèle à son slogan « L'art autrement », le Musée Mudia présente de manière simple et ludique plus de 300 œuvres originales (Breughel, Rodin,

Véronèse, Picasso, Modigliani, Giacometti, Magritte,...) et des dizaines d'activités interactives pour une meilleure immersion dans l'Histoire de l'Art.

Peintures, sculptures, photographies, BD, attractions numériques... tout est mis en œuvre afin que le visiteur vive une expérience unique et ludique !

Excursion minibus + entrée + visite avec guide = 12€ (gratuit pour les abonnés « Les Z'Ateliers »)

Nouveau compte : Commune de Houffalize : BE67-0910-2235-4687 (nom + excursion)

Réservation obligatoire : Stéphane Deprée : 0498/ 91 69 20 – stephane.depre@houffalize.be

## ATELIERS / STAGES CREATIFS

### STAGES DE PÂQUES (congé de printemps)

Inscriptions : 0498/ 91 69 20 – stephane.depre@houffalize.be

Apporter pique-nique et collations

Nouveau compte : Commune de Houffalize : BE67-0910-2235-4687 (nom de l'enfant + stage)

Remboursement de 15€ / enfant domicilié dans la Commune / 1er stage créatif année 2020 (min. 3 jours)

Remboursement de 8€ / enfant domicilié dans la Commune / 2e stage créatif année 2020 (min. 3 jours)

#### NOËL : STAGE 1)

6 – 7 – 8 – 9 AVRIL, de 9h à 16h (garderie de 8h30 à 16h30)

ENFANTS DE 8 A 12 ANS

« Carnet de voyage » (Arts plastiques)

De l'Afrique à l'Australie, en passant par l'Europe et l'Asie, viens faire un tour du monde artistique étonnant! Découvre des styles et des techniques très diversifiées... Nous aurons l'occasion d'utiliser des acryliques, de l'encre de chine, des aquarelles... Nous allons même fabriquer du brou de noix! Prêt à embarquer dans l'aventure ?



Local des Z'Ateliers, place de l'église, 17 (Houffalize).

Animé par Sarah Brison

40€ / stage de 4 jours

#### PÂQUES : STAGE 2)

12 – 13 AVRIL, de 9h à 16h (garderie de 8h30 à 16h30)

ENFANTS DE 4 A 8 ANS

« Dans le jardin de Monet » (Bricolo rigolo)

C'est le printemps ! La nature se réveille, les fleurs poussent dans les jardins, les insectes entrent dans la danse. Le Jardin de Claude Monet, son pont japonais et ses beaux nénuphars, sont de vraies références pour les peintres paysagistes. Avec du



papier de soie, des découpages, des croquis d'observation et des petites touches de peinture, créons comme les impressionnistes !

Local des Z'Ateliers, place de l'église, 17 (Houffalize).

Animé par Stéphane Deprée

20€ / stage de 2 jours

#### PÂQUES : STAGE 3)

14 - 15 AVRIL, de 9h à 16h (garderie de 8h30 à 16h30)

ENFANTS DE 6 A 12 ANS

« Des bulles et des héros » (Bande dessinée)

Tu adores feuilleter les albums de Boule et Bill, Ariol, Petit Poilu, Astérix, Yakari, Spiderman, Lou, Kid Paddle ou Lucky Luke ? Tu rêves de créer ton héros à toi et de raconter ses incroyables aventures ? ... Alors viens tenter l'expérience BD, où on t'apprendra de façon amusante à inventer ton histoire, dessiner une planche et une couverture et les mettre en couleurs.

Local des Z'Ateliers, place de

l'église, 17 (Houffalize).

Animé par Stéphane Deprée.

20€ / stage de 2 jours

STAGES D'ÉTÉ : Programme en préparation.

## ATELIERS HEBDOMADAIRES

ENFANTS (< 13 ans)



- Mercredi entre 13h30 et 16h30 :

« Bricolo rigolo » (arts plastiques).

- Mercredi de 17h à 18h30 :

« Gravure/ Techniques d'impression ».

- Jeudi de 16h à 17h : « Atelier des minis » (dès 3,5 ans) (arts plastiques).

- Un vendredi sur 2, de 17h à 19h : « Papier mâché/ volume ».

NOUVELLES INSCRIPTIONS : 0498/ 91 69 20 – stephane.

depre@houffalize.be

6, 20 € / séance - Commune de Houffalize : BE67-0910-2235-4687 (nom de l'enfant)

#### JEUNES + ADULTES

En raison des mesures Covid actuelles, toutes nos activités pour adultes (Couture, Meubles en carton, Arts plastiques, Ciné-club, Croquis d'après modèle, Arts plastiques, Théâtre, Excursions culturelles, Photographie) sont suspendues depuis octobre dernier. Elles reprendront dès que l'autorisation nous sera accordée. En vous remerciant de votre patience...

## AGENDA

### ACHOUFFE, VILLAGE DES ARTISTES

(annulation possible - sous réserve des mesures Covid)

**DIMANCHE 6 JUIN 2021, de 11h à 16h30**

Pour cette 18<sup>e</sup> édition, si les mesures Covid en donnent la possibilité, le Village des artistes accueillera à nouveau plus de 50 peintres, aquarellistes, sculpteurs, photographes, artisans et créateurs, dans les rues d'Achouffe, pour une journée d'expositions en extérieur.

Flânerie, découverte de nouvelles disciplines, rencontres avec

les artistes au travail, marché artisanal, pause gourmande sur les terrasses et près des étangs. Un dimanche convivial à partager en famille !

Inscription gratuite : Peintres, aquarellistes, artistes et artisans d'art : [stephane.depree@houffalize.be](mailto:stephane.depree@houffalize.be)



## LES Z'ATELIERS ONT 20 ANS !

Qui aurait pensé que 20 ans plus tard, dans notre petit bastion rural, les Z'Ateliers créatifs de la Commune seraient toujours là, avec davantage de participants chaque année et une multitude de projets dans tous les domaines artistiques ?

Tout a commencé en 2001 quand deux profs de dessins, Monique Simon et Stéphane Deprée, ont proposé au Bourgmestre José Lutgen ce concept original d'ateliers en arts plastiques hebdomadaires pour les enfants et pour les adultes. Pour la région, c'est inédit. Les activités culturelles et artistiques sont rares. Le projet démarre doucement, avec une bonne vingtaine d'élèves. Les cours sont organisés tantôt dans le grenier de l'un, tantôt dans le réfectoire de l'école communale.

Les créations réalisées sont magnifiques ! Ces premiers élèves découvrent ainsi l'Histoire de l'art et les techniques picturales en s'amusant.

Au fil du temps, les choses s'envolent.

La Commune de Houffalize renforce ses collaborations avec d'autres associations culturelles, sociales ou artistiques : l'Atelier Graffiti de Liège, le Miroir Vagabond, l'Archipel, la Bibliothèque, le Théâtre du Sursaut, ...

En 2016, Sarah Brison est engagée pour travailler en binôme avec Stéphane et développer de nouvelles idées culturelles.

Des animateurs extérieurs, des bénévoles motivés, complètent dorénavant l'équipe.

Des élèves de tous âges suivent les activités. Des projets créatifs d'envergure, toujours accessibles à tous, à des prix résolument démocratiques, sont mis en place : films vidéos, bandes dessinées, défilés de mode, expositions, spectacles

amateurs, comédie musicale, parcours d'artistes, concerts, dessins animés, ...

Installés tour à tour au Centre sportif, à l'Athénée et à Houtopia, les Z'Ateliers multiplient les activités dans un cadre scolaire et extrascolaire, mais aussi lors de formations socioprofessionnelles et de workshops thématiques. On est loin de l'image d'une « garderie avec bricolages pour enfants ».

A présent, chaque année, plus de 250 élèves –autant d'adultes que de jeunes et d'enfants- s'inscrivent aux activités récurrentes hebdomadaires et stages de vacances (arts plastiques, théâtre, couture, terre, photographie, cartonnage, techniques de gravure, musique, croquis avec modèles, visites d'expositions, ...). La moitié vient de la Commune de Houffalize. De plus en plus de monde -signe manifeste de qualité- vient de toute la Province et de plus loin encore.

Mais au-delà des qualités artistiques dispensées, une aventure humaine continue de s'écrire. Des liens forts se tissent entre les élèves, les familles, les amis qui soutiennent le projet, les jeunes d'autrefois qui sont devenus à leur tour parents, les nombreux stagiaires en formation, les fidèles animateurs (Sarah, Anne-Marie, Jean-Marie, David, Bénédicte, Hélène, Stéphane, Delphine et Alex, Marie, Sarah et Clarisse, ...).

Se rencontrer. Créer des liens. Pouvoir s'exprimer. S'ouvrir.

Cette 20e saison a cependant été surprise par l'actualité. Il a fallu se réinventer sans cesse. Les enfants ont pu poursuivre leurs activités créatives lors de stages, de tutoriels vidéo, de soirées spéciales et de nombreux cours hebdomadaires adaptés aux mesures sanitaires changeantes. Quant aux ateliers pour adultes, ils ont dû, hélas, stopper net, en plein élan de projets en émergence.

20 ans ? Drôle d'anniversaire !

L'année scolaire 2021-2022 se déroulera sans la présence de Stéphane Deprée, qui s'offrira une parenthèse artistique d'un an (publication d'un livre illustré et conception d'une exposition personnelle de dessins). Il reviendra pour la rentrée suivante !

C'est donc autour de Sarah et d'une nouvelle équipe d'animateurs motivés que vont se créer des projets inédits dans les mois qui arrivent.

On leur souhaite beaucoup de succès !

Il est bon de terminer par cette nouvelle promesse : pour pérenniser les Z'Ateliers dans les années à venir, le dossier d'aménagement de la Justice de paix bouge réellement. Un projet culturel communal ambitieux, fédérateur, qui se prépare en coulisse... Gageons que l'année 2023-2024 pourra inaugurer les nouveaux locaux aménagés ! On croise les doigts !



# LE COIN LECTURE



Horaires : Lundi 17h à 18h30, mardi de 15h30 à 17h,  
samedi de 10h à 12h  
3/B rue de Schaerbeek, 6660 Houffalize  
Tél 061/28.98.55 [www.houffaltheque.be](http://www.houffaltheque.be)

## Lu pour vous

### LE PRIX HORIZON.

2020, l'année du grand chamboulement. Le cercle de lecture attaché à la bibliothèque de Houffalize s'était inscrit pour participer au festival du prix HORIZON. Cédons la parole à Armel Job, président du jury, pour présenter cet événement.

« La ville de Marche-en-Famenne, en collaboration avec la Province de Luxembourg et la Région du Grand Est, organise un prix -Prix Horizon- et un festival bisannuel du Deuxième Roman de la Francophonie. Ce prix est proposé à tous les écrivains de langue française, auteurs d'un deuxième roman publié à compte d'éditeur dans un pays francophone. Il est décerné par de simples lecteurs regroupés en comités. En effet, notre but est de créer une animation autour de la lecture auprès du plus large public possible. En 2018, plus de 2000 lecteurs ont participé au prix et au festival. »

Nous avons donc reçu les cinq romans sélectionnés par le jury parmi des auteurs belges, suisses, français et québécois. Ces romans se trouvent à la bibliothèque, à la disposition de tous. Vous trouverez ci-dessous un aperçu de chacun d'eux.

Après des mois d'espoir et de désenchantement, Armel Job et le bourgmestre de Marche-en-Famenne, où se déroule le festival (en présence des auteurs), ont dû baisser pavillon. Impossible d'organiser une telle rencontre dans le marasme de la pandémie.

Le jury a néanmoins conservé le principe de l'élection d'un lauréat. Le vote, individuel, fut organisé par internet. Le cercle des lecteurs houffalois a pu gérer la lecture des cinq romans par les membres inscrits dans la démarche, et a pu ménager les échanges sur ces romans au cours de ses réunions. C'est ainsi que nous avons voté, nous aussi, comme tous les participants au prix Horizon.

Et le gagnant est...ou plutôt la gagnante est :

Florence Herrelmann : L'Appartement du Dessous.

### LES ROMANS.

#### QUAND DIEU BOXAIT EN AMATEUR.

*Guy Boley, Paris, Grasset, 2018.*

Hilarant et émouvant portrait d'un père, Dieu, par son fils tel qu'il le voyait quand il était tout petit. Témoignage aussi d'un soixante-huitard blasé sur la génération qui l'a précédé. Ce qui nous change agréablement de la littérature « ouin ouin » de ces dernières années.

Papa Boley, né en 1926, personnage haut en couleurs, est situé dans son époque, son terroir et sa classe sociale par un fils qui l'a trahi et profondément chagriné. Le style est vif, le vocabulaire riche et les dialogues très expressifs. Le récit est humain.

#### MUZUNGU.

*Martin Buysse, Lunay, Zellige, 2019.*

Roman en trois parties qui relate le parcours d'un correspondant belge à travers le génocide des Tutsis au Rwanda.

La première partie consiste en une description obscure et ardue des événements à cette époque au Pays des Mille Collines. La deuxième et la troisième partie constituent le roman proprement dit. Elles laissent le lecteur perplexe...

#### LES BILLES DU PACHENKO.

*Elisa Shua Dusapin. Genève, Zoe, 2018.*

Un petit ouvrage bien écrit, touchant : une vraie tranche de vie. Une jeune femme rejoint ses grands parents dans une ville asiatique. Il faut les accompagner au cours du pèlerinage annuel qu'ils accomplissent dans leur patrie d'origine dont ils ont été expulsés jadis.

Le lecteur européen se sent projeté dans un monde étrange, une vie floue, dans des bâtiments sinistres et chaotiques. Puis on perçoit beaucoup de délicatesse dans les contacts entre les personnages. Le style est naturel et tissé d'une multitude de perceptions sensibles.

Un récit qui, dans sa sobriété touche à l'universel.

#### LE DERNIER BAIN.

*Gwenaële Robert. Paris, R.Laffont, 2018.*

Idée originale, voire saugrenue de faire revivre l'assassinat de Marat en pleine Révolution française. Pourtant le sens s'y retrouve : le pouvoir de la foule, sa violence physique, son danger. La perte des repères d'une société, avec la peur, mais aussi le courage.

L'écriture est magistrale, le rythme nous conduit à bout de souffle.

#### L'APPARTEMENT DU DESSOUS.

*Florence Herrelmann, Paris, Albin Michel, 2019.*

Voici un roman épistolaire qui renouvelle la formule. Honorine, retraitée, voit un jour l'appartement juste sous le sien en effervescence. Une jeune femme y emménage. Honorine lui écrit et pousse la missive sous sa porte. Sarah lui répond de la même façon. Et ainsi de suite dans une longue correspondance qui traversera la vie et les souvenirs de la vieille dame...jusqu'au suspens final.

Le moins que l'on puisse dire est qu'on ne s'y ennue pas !

La participation du cercle de lecture de Houffalize au Prix Horizon, malgré toutes ses péripéties, fut enrichissante, et nous resterons attentifs à sa prochaine mouture. En attendant, nous adressons un grand merci à ses organisateurs, et particulièrement à Armel Job, bien représenté dans les rayons de notre bibliothèque.

Anne Marie Humblet



### PLASTIQUES AGRICOLES : NOUVELLES CONSIGNES DE TRI POUR 2021

Le recyclage des plastiques agricoles rencontre aujourd'hui d'importantes difficultés tant d'un point de vue recyclage que financier. Afin d'en diminuer les coûts et de maintenir ce service, IDELUX Environnement a dû définir de nouvelles consignes pour la collecte de vos plastiques agricoles, en vigueur dès février 2021.



Désormais, les consignes de tri sont différentes selon la période de collecte. Pensez-y dès aujourd'hui ! Ces nouvelles dispositions impliquent une réorganisation dans votre exploitation agricole. Il est en effet essentiel de trier ces déchets correctement dès qu'ils sont produits. Le succès de cette collecte dépend exclusivement du respect des consignes de tri.

>>> Plus d'info sur <https://www.idelux.be/fr/plastiques-agricoles.html?IDC=2663&IDD=25367>

### COLLECTE DES EMBALLAGES P+MC EN PORTE-À-PORTE DÈS OCTOBRE 2021



À partir d'octobre 2021, les emballages PMC (bouteilles et flacons en Plastique, emballages Métalliques et Cartons à boissons) ne seront plus collectés via les recyparcs, mais toutes les deux semaines en porte-à-porte via le sac bleu. D'autres emballages en plastique viendront les rejoindre : ravier de margarine, pots de yaourt, sachets, barquettes... IDELUX Environnement devrait ainsi collecter 23 kg d'emballages par an et par habitant, soit 13 kg de plus qu'actuellement.

### Quels sont les emballages « P+MC » ?

Cette nouvelle collecte concernera les emballages appelés « P+MC » décrits ci-dessous :

- les emballages en Plastique : les bouteilles et les flacons, mais aussi, et c'est cela le « + », les barquettes et les ravier en plastique, les pots de fleurs, les films, les sacs et sachets en plastique... ;
- les emballages Métalliques : cannettes, ravier en alu, boîtes de conserve ;
- les Cartons à boissons.

### Pourrais-je toujours déposer ces emballages au recyparc ?

Non, les recyparcs n'accepteront plus les emballages « PMC », les sacs et films en plastique, les pots de fleurs et les barquettes de repiquage.

>>> Plus d'info sur <https://www.idelux.be/fr/collecte-des-emballages-pmc.html?IDC=2510&IDD=54176>

### DES AIDES FINANCIÈRES POUR LES SYSTÈMES D'ÉPURATION INDIVIDUELLE

Vous disposez d'un système d'épuration individuelle (SEI) ou d'une microstation ? Savez-vous que des aides financières existent pour l'entretien des SEI, la vidange des boues et la réhabilitation des SEI.



En 2018, la Wallonie a mis en place la « GPAA », entendez la « Gestion Publique de l'Assainissement Autonome ». Objectif ? Garantir le bon fonctionnement des systèmes d'épuration individuelle (SEI) en soutenant les particuliers dans leurs obligations. Financée par le coût vérité assainissement (CVA) payé pour chaque m<sup>3</sup> d'eau consommé, la GPAA est coordonnée par la SPGE (Société Publique de Gestion de l'Eau) avec le support sur terrain des Organismes d'Assainissement Agréés, dont IDELUX Eau en province de Luxembourg.

### Les services de la GPAA

- Intervention financière fixée à maximum 120 € HTVA par entretien (pour les SEI ≤ 20 EH). Ces entretiens permettent de vérifier le bon fonctionnement du système et de remplacer les pièces défectueuses. Pour un SEI ≤ 20 EH, l'entretien doit être réalisé tous les 18 mois.
- Prise en charge de 100 % du coût de vidange des boues (le vidangeur transmet directement la facture à la SPGE).
- Primes à la réhabilitation des SEI installés depuis au moins

15 ans. Dans ce cas, la prime est de maximum de 1 000 € et est plafonnée à 70 % TVAC du coût de la réhabilitation du système.

#### Que faire pour bénéficier de ces services ?

- Complétez le formulaire de demande de contrôle disponible sur [www.idelux.be](http://www.idelux.be) > Eau > Comment faire contrôler sa station ?
- Une fois le formulaire complété reçu, IDELUX Eau vous informe de la date et de l'heure auxquelles le contrôle de fonctionnement de votre système d'épuration individuelle sera effectué. **Ce contrôle est gratuit** pour les SEI installés avant le 1er janvier 2018. Pour les SEI installés après cette date, le contrôle

vous coûtera 168 € HTVA.

- Dès l'attestation de contrôle favorable obtenue, vous bénéficiez des services de la GPAA.

#### >>> Plus d'info sur

- [www.gpaa.be](http://www.gpaa.be), site d'information sur la GPAA
- <https://sigpaa.spge.be>, plateforme de gestion et de suivi des systèmes d'épuration individuelles (SEI)
- par téléphone au 063 23 18 11 : un conseiller en environnement d'IDELUX Eau répond à vos questions.

## Tous ensemble pour une Commune plus propre !

### STOP AUX MÉGOTS JETÉS SUR LA VOIE PUBLIQUE



Il y a 20 ou 30 ans, le fait de fumer au restaurant ou dans un bar était pratique courante. Une prise de conscience de l'impact d'un tel phénomène sur la santé publique nous a mené à ce que la loi interdit maintenant de fumer notamment dans les lieux fermés accessibles au public. Ce fait est aujourd'hui bien ancré dans nos habitudes et paraît même être une évidence pour la plupart d'entre nous.

Si l'on met de côté le volet de la santé pour se pencher sur l'environnement, il faut admettre qu'il reste des progrès considérables à faire en matière de conscientisation. En effet, combien

de mégots ne sont pas jetés sur les trottoirs, dans les avaloirs ou de manière plus générale, dans la nature ?

Il est vrai que ces tout petits déchets ne semblent à première vue pas bien nuisibles et que le simple geste de jeter son mégot au sol peut paraître anodin. La tendance est parfois aussi de banaliser cet acte en raison de la présence d'autres mégots au sol ou par le simple fait des habitudes acquises.

La pollution occasionnée par les mégots est pourtant bel et bien une réalité et ce à différents niveaux. Bon nombre d'articles et d'études font état des composants toxiques de ces mégots, nocifs pour notre environnement, et du temps nécessaire à la décomposition d'un tel déchet dans la nature. Plus simplement, la pollution visuelle qu'engendre ces petits déchets éparpillés sur nos trottoirs est loin d'être négligeable.

Des solutions telles que les poubelles publiques équipées d'éteignoirs, les cendriers de poche ou encore les cendriers mis à disposition à l'entrée de certains établissements existent et sont facilement accessibles pour tout un chacun. La démarche la moins commode est peut-être de faire évoluer les habitudes pour que le petit geste civique de se débarrasser correctement de son mégot devienne tout comme le fait de ne plus fumer au restaurant, une évidence.

Dans l'intérêt de tous et dans une démarche de bon sens, il est primordial que chacun participe à sa manière dans la préservation de notre cadre de vie et de notre environnement.

Pour les moins convaincus, il est à noter que le jet de mégot constitue une infraction environnementale et peut faire l'objet de poursuites et de sanctions.

Merci pour votre vigilance et votre souci de préserver la propreté de notre Commune.

## STOP AUX DÉJECTIONS CANINES SUR NOS ESPACES PUBLICS

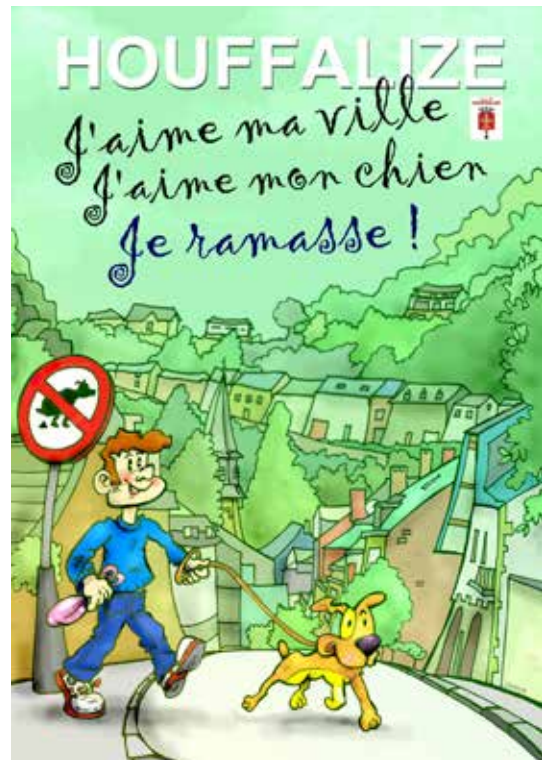
La présence de déjections canines au niveau des espaces publics est une problématique qui nous concerne tous un jour ou l'autre. Pour pallier à celle-ci et conscientiser davantage les propriétaires canins, des panneaux de sensibilisation (merci à Stéphane Deprée pour sa création) sont en cours d'installation au niveau de différents espaces verts du centre-ville de Houffalize.

De même, des distributeurs de sacs à déjections supplémentaires seront prochainement mis en place aux endroits les plus fréquentés.

Le but de ces dispositifs de sensibilisation est d'encourager au civisme mais il est bien évident que la solution à ce problème réside essentiellement dans la participation active des personnes concernées.

Les détenteurs de chiens sont dès lors tenus de veiller au ramassage des déjections de leur(s) chien(s) et ce pour le bien-être de tout un chacun.

Il paraît opportun de rappeler par ailleurs que le règlement général de police érige en infraction le fait de ne pas ramasser les excréments de son chien sur les espaces publics et qu'une telle pratique est par conséquent passible d'une sanction.



## Parc naturel des deux Ourthes Virtuel 01...

### Un complément virtuel pour notre magazine !

Tous les habitants de la commune ont l'habitude de recevoir le "**magazine du Parc naturel**" dans leur boîte aux lettres depuis... quasi 20 ans ! Le prochain portera le n° 44 et le n°1 était sorti en 2002... Un rythme approximatif de 2 numéros par an que nous faisons imprimer en plus de 12.000 exemplaires.

Le début de cette année a vu arriver le petit frère : un "**magazine virtuel**" qui comporte une petite dizaine de pages.

Le papier ne disparaît pas, mais les infos seront complétées régulièrement via ce magazine complémentaire. Quelques "clics" et le tour est joué : [www.pndo.be](http://www.pndo.be) et vous pouvez déjà le consulter à votre convenance !



Si vous souhaitez vous inscrire pour le recevoir dans votre boîte mail au moment où il paraît, il suffit de remplir un formulaire accessible via ce magazine virtuel ou photographier ce QR code.

**Au programme de ce "Virtuel 01" ? Nos projets :** pierre sèche, laine, itinérance aquatique, des défis à réaliser pour **les 20 ans du Parc naturel**, deux nouveaux **projets LIFE** nature, un article pour enfants sur **le renard** et quelques **news diverses**.

# Un architecte pour la nature

## Le saviez-vous ?

Certaines espèces sauvages sont capables de modifier et de transformer profondément le paysage. C'est le cas de notre castor européen « *Castor fiber* ».

Le Castor est un herbivore et un constructeur de barrages et de huttes.

C'est une espèce « parapluie », en raison de son impact considérable et très positif sur le milieu.



Sa présence est capable de promouvoir nombre d'espèces et d'entretenir un écosystème qui fonctionne. Ses barrages créent des retenues d'eau qui deviennent des frayères à poissons ou batraciens, et qui sont très appréciées par les oiseaux, comme la cigogne noire ou le Héron cendré qui viennent s'y nourrir.

En se nourrissant de la végétation et des jeunes arbres qui poussent sur les rives, il permet une réouverture des vallées, ce qui favorise la remise en lumière des cours d'eau, et par là même enrichit la vie aquatique.

Pourtant, au milieu du XIXe siècle, il a failli disparaître. Traqué pour sa fourrure, sa viande et surtout pour le « castoréum », une huile qu'il sécrète et qui était très utilisée en parfumerie, l'espèce a été amenée au bord de l'extinction dans toute l'Europe.

Son retour date des années 1990. Il a été réintroduit légalement dans pratiquement tous les pays d'Europe occidentale, et un peu moins légalement en Wallonie. Aujourd'hui, ses populations prospèrent partout sur nos cours d'eau pour le plus grand bien de la biodiversité. Le castor est protégé intégralement au niveau de l'Union Européenne. Il est interdit de le chasser, de le déranger ou de détruire ses constructions.

Ne le confondons toutefois pas avec le castor canadien (*Castor canadensis*) d'apparence et de mœurs très similaires, mais ne pouvant s'hybrider avec notre castor d'Europe.



## Vous l'aurez peut-être remarqué

Un territoire occupé par le castor se remarque très vite. Des arbres coupés, des souches taillées en biseau, des troncs blancs écorcés, un barrage fait de branches (toujours posées dans le sens du courant) et de boue, une retenue d'eau, et même une hutte qui peut faire parfois 2m de haut, sont autant d'indices de la présence de notre rongeur.

Le Castor est un animal territorial vivant en famille.

Une fois arrivé à l'âge adulte, les jeunes sont chassés par leurs parents et doivent conquérir un nouveau territoire. C'est là que les conflits avec l'homme peuvent arriver lorsqu'il s'installe près d'habitations, dans les jardins ou les vergers. Les dégâts les plus marquants sont les coupes arbres et les inondations. Pourtant, par des mesures simples de protection (des arbres, des cours d'eau, etc.), la cohabitation harmonieuse avec le castor est possible et des solutions sont, dans la plupart des cas envisageables.



### Que pouvez-vous faire ?

Pour protéger vos arbres, il suffit de les entourer d'un simple treillis à poules de 1m de haut. Dans les cas plus problématiques d'inondation ou de risques de dégâts à des étangs, vous pouvez :

- Contacter le cantonnement du DNF de votre région.
- Ou contacter le Groupe de Travail Castors de Natagora : [castors@natagora.be](mailto:castors@natagora.be)
- Vous pouvez également vous procurer la brochure gratuite :  
« *Cohabiter avec le castor en Wallonie...* » sur <http://biodiversite.wallonie.be>

Autre aspect positif de l'espèce, les constructions du castor présentent un attrait touristique important; beaucoup de citoyens viennent en Ardenne pour les voir et s'émerveiller de leurs grandes retenues d'eau, de leurs impressionnants barrages et de leurs huttes,...

Tout cela nous offre un potentiel touristique extraordinaire, et en plus leur présence donne un sacré coup de pouce à notre biodiversité.

“We must rewild the world” (nous devons réensauvager le monde) a dit Sir David Attenborough



## *Houffalize, naturellement*

Après une année 2020 fortement perturbée pour ne pas dire « pourrie » par la Covid-19, un bilan touristique se doit tout de même d'être établi.

On doit tout d'abord regretter vivement les longues périodes d'inactivité imposées au secteur horeca.

En effet, s'il était encore nécessaire de le souligner, la situation actuelle met en exergue l'importance au niveau économique mais aussi au niveau social des acteurs du secteur horeca.

Les diverses associations pilotées par des bénévoles ont dû également mettre en veilleuse leurs organisations festives, sportives ou autre et cet état de fait a impacté durement le tissu social qui est tellement nécessaire dans nos communautés.

Heureusement, la ressource essentielle de notre économie touristique est le capital nature.

Les visiteurs en quête de bon air, de grands espaces et de chlorophylle ont été très nombreux à venir se revivifier dans notre belle commune.

Le Syndicat d'Initiative a accueilli ces derniers mois de très nombreux visiteurs, soit 18000 visiteurs en 2020 malgré les mois de fermeture imposés au bureau d'accueil.

Il faut également souligner le grand engouement pour le trail ardennais « escapardenne » réalisé par le Parc Naturel des 2 Ourthes.

La vente des cartes de promenades a explosé, soit plus de 3500 cartes.

Ce qui confirme évidemment l'intérêt porté par les visiteurs à nos jolies promenades et à nos circuits VTT réputés.

Aux chiffres énoncés ci-dessus, il convient d'ajouter les ventes de la boutique du bureau d'accueil et en ligne, ainsi que les nombreuses demandes d'info (+ de 1000) par mails ou téléphone auxquelles nous avons dû répondre.

Ceci étant, nous allons encore élargir l'offre touristique proposée aux visiteurs par la création de nouvelles promenades à thèmes et par une offre spécifique destinée aux vélos électriques.

Le Royal Syndicat d'Initiative de Houffalize reste à la disposition de chacun des acteurs touristiques pour la promotion, la diffusion et l'aide à la création d'événements touristiques et festifs.

Bien à vous.

Les Administrateurs du Royal Syndicat d'Initiative de Houffalize.

WWW.HOUFFALIZE-TOURISME.BE  
I NFO@HOUFFALIZE-TOURISME.BE



Place de Janvier 45,2  
6660 Houffalize  
061 28 81 16

# SPORT

## STAGES ADEPS



Pour chaque âge nous offrons un programme adapté permettant la pratique des sports selon différents niveaux.

Plus d'informations à ce sujet sont disponibles sur le site internet : [www.sport-adepts.be](http://www.sport-adepts.be)

Ce programme est livré sous réserve de l'évolution sanitaire. Les protocoles en vigueur au moment des stages seront respectés.

### Inscription

Les inscriptions débuteront le 22 mars à partir de 12h (pour l'externat) via notre site Internet [www.sport-adepts.be](http://www.sport-adepts.be)

- sélectionnez « trouver un stage » sur la partie droite de la page d'accueil
- sélectionnez les critères de votre choix pour affiner votre recherche (exemple : destination : Engreux)
- cliquez sur le stage que vous avez sélectionné et inscrivez-vous



Adepte de sport, envie de bouger ? Ces stages sont faits pour vous !

Ne tardez pas et venez nous rejoindre pour pratiquer une semaine d'activités sportives dans un cadre exceptionnel et une ambiance conviviale.

### Où ?

C'est dans le cadre somptueux du site naturel des 2 Ourthes que le centre Adeps d'Engreux vous accueille durant une semaine en externat ou en internat (à partir de huit ans).

### Activités ?

De nombreuses disciplines sportives peuvent être pratiquées : sports nautiques, sports nature, sports traditionnels...

Disciplines sportives	Prix (€) en externat	05/07 au 09/07	12/07 au 16/07	19/07 au 23/07	26/07 au 30/07	02/08 au 06/08	09/08 au 13/08	16/08 au 20/08	23/08 au 27/08
Eveil à la motricité	59.50			4-5	4-5	4-5	4-5		
Sports nature	96.00		10-12		10-12			10-12	
Multisports	59.50		8-12	6-12	6-12	6-12	6-12	8-12	
Multisports focus	59.50		10-12 focus futsal		10-12 focus escalade			10-12 focus escalade	
			10-12 focus tir à l'arc					10-13 focus kayak	
Course d'orientation	74.00							10-13	
Kayak	121.50	12-17	10-13		10-13	12-17			12-17
Tir à l'arc	96.00								12-17
Tir sportif	121.50							9-12	12-17
Handball	52.50								12-17
Sauvetage sportif	121.50				9-13	13-17			
Zap nature	96.00	12-17				12-17			12-17
New ! Zap fun nature	96.00								12-17
Zap multi	59.50	13-17				13-17			
Zap multi focus	59.50	13-17 focus futsal				13-17 focus escalade			
Motocyclisme (moto électrique tout-terrain)	156.00	9-17							
Pêche à la mouche	121.50	13-17							
New ! Randonnée	59.50			18 et +					
New ! Multisports 18-49 ans	59.50			18-49					
Multisports 50 et +	96.00			50 et +					
Sports Aventure (internat : dimanche)	280.50		10-13 di 11/07		13-17 di 25/07	13-17 di 1/08		13-17 di 15/08	

NB : le stage focus signifie que l'activité « focus » sera programmée plusieurs fois sur la semaine.



Commune de Houffalize

**2021**

<b>BURET</b>	<b>05/04/21 LUNDI</b>	<b>BONNERUE</b>	<b>25/07/21 DIMANCHE</b>
<b>LES TAILLES</b>	<b>25/04/21 DIMANCHE</b>	<b>NADRIN</b>	<b>01/08/21 DIMANCHE</b>
<b>ENGREUX</b>	<b>24/05/21 LUNDI</b>	<b>CETTURU</b>	<b>22/08/21 DIMANCHE</b>
<b>HOUFFALIZE</b>	<b>30/05/21 DIMANCHE</b>	<b>DINEZ</b>	<b>29/08/21 DIMANCHE</b>
<b>WIBRIN</b>	<b>04/07/21 DIMANCHE</b>	<b>SOMMERAINE</b>	<b>12/09/21 DIMANCHE</b>

Ce challenge vise la promotion de la marche en général et des 10 marches ADEPS se déroulant dans notre commune.

Gratuit, ouvert à tous, 4 parcours libres (5-10-15-20 km).

Vous arrivez quand vous voulez, vous passez à l'accueil

et puis... en route !

**LA PARTICIPATION AUX MARCHES DE CE CHALLENGE EST GRATUITE.**

Nombreuses récompenses attribuées par tirage au sort parmi les personnes ayant participé à 07 des 10 organisations

(PEU IMPORTE LA DISTANCE PARCOURUE)





# STAGES PÂQUES



## Houffalize Stages sportifs et créatifs pour

Du lundi 12 avril au vendredi 16 avril 2021

**1) Stage Bambins : « Vive le printemps » : 3-6 ans**

Viens célébrer l'arrivée du printemps avec des œufs à décorer, à manger ou encore à utiliser dans des recettes. Décore des pots de fleurs, plante des bulbes et observe la nature qui se réveille ! En prime, une activité mini-multisports / jour.

75€

**2) Stage « Chef Coq / Mix Games + Parkour » : 6-12 ans (répartis en groupe d'âges)** Grâce aux ateliers cuisiniers quotidiens, tu apprendras à concocter de bons petits plats faciles à réaliser à la maison ! + **Le « PARKOUR »** est une activité physique qui consiste à se déplacer d'un endroit à un autre avec agilité et audace. + **un combiné de Multisports FUN**

75€

**3) Stage « Fort Boyard / Mix Games + Parkour » : 6-12 ans (répartis en groupe d'âges)**

Votre enfant aime les jeux en extérieur, les énigmes et a l'esprit aventurier ? Ce stage est fait pour lui !

Ce stage plongera les participants dans une quête palpitante avec un trésor à la clé... Surprise ! Une semaine riche en aventures avec des épreuves sportives et intellectuelles. + **Le « PARKOUR »** est une activité physique qui consiste à se déplacer d'un endroit à un autre avec agilité et audace. + **un combiné de Multisports FUN**

**4) Stage « C.E.B./Détente » : 11 → 12 ans (enfants de 6<sup>ème</sup> primaire / 1 D)**

Dans ce module, nous proposons aux enfants qu'ils s'entraînent le matin sur des situations proches de celles des épreuves externes de fin d'année (CEB), en petit groupe (min. 6 participants et max. 12) Le stage est encadré par une institutrice primaire qui pourra leur prodiguer différents conseils et remédiations! L'après-midi, place à la **détente**, activités en fonction des souhaits des enfants.

75€

**Grande chasse aux œufs pour tous en fin de stage !**

75€

**Vos avantages :** Réduction de 5€ pour le 2<sup>ème</sup> enfant ! + Attest. fiscale, communale et mutu. **Programme et inscriptions en ligne dès le 19 février 2021 !!!**

**Dates des stages d'été 2021 à Houffalize (3 à 14 ans)**

Du 06 au 09 juillet - Du 12 au 16 juillet – Du 26 août au 30 juillet- Du 16 au 20 août

**Programme et inscriptions en ligne dès le 15 avril 2021**

[Inscriptions → www.sport-fun-culture.be](http://www.sport-fun-culture.be)

# SANTÉ

## DON DE SANG : année 2021

Les dates des prises de sang se dérouleront (sauf modification):

**Heures : de 15h00 à 18h30**



**le jeudi 29 avril 2021**

**le jeudi 29 juillet 2021**

**le vendredi 29 octobre 2021**

Lieu de prélèvement :

Ecole de la Communauté française :

Rue du Stoqueux - Bloc G

6660 Houffalize

Pour tout renseignement concernant le don de sang, vous pouvez contacter le service du sang – Nationale 4 au n° de téléphone : 081/564 152

## Médecins généralistes

DETERMÉ Olivier	Cour de l'Abbaye, 1 à 6660 HOUFFALIZE	061/28 83 41
HORMAN Stéphane KAYEMBA Georges (assistantat)	Rue Sainte-Anne, 89 à 6660 HOUFFALIZE	061/28 97 28
JACQUES Christian	Rue de la Villa Romaine, 32 à 6660 NADRIN	084/44 43 65

## Gardes médicales

### NUMÉRO UNIQUE 1733

Un rendez-vous vous sera donné

### La semaine dès 18h, du lundi au jeudi

Vous serez transféré vers le poste médical de garde le plus proche.

### Les week-ends du vendredi 19h au lundi 8h et jours fériés

Les gardes sont assurées par les médecins généralistes de la région au POSTE MEDICAL DE GARDE de Bastogne.

PMG de Bastogne, chaussée d'Houffalize, 1 bis à 6600 BASTOGNE

A côté de l'hôpital

Une visite du médecin de garde à votre domicile restera possible selon la situation ou le transport par un chauffeur vous mènera au poste de garde et vous ramènera chez vous en passant par la pharmacie de garde.

Les pharmacies de garde vous seront renseignées au poste médical de garde.

**N'oubliez pas de vous munir de votre carte d'identité et de 2 vignettes de mutuelle.**



# ENSEIGNEMENT - ENFANCE - JEUNESSE

## Projet intergénérationnel

**Une belle rencontre entre des élèves de l'école communale de Tavigny et des aînés de notre commune.**



La solidarité est bien présente...

En cette période de fête difficile à vivre pour nos aînés, tous les élèves de l'école ont mis sur pied un beau projet.

Durant plusieurs semaines, ils ont bricolé et décoré des boules de Noël, des cadres, des sapins en bois, des étoiles, et offert des photographies aux résidents des deux maisons de repos de Houffalize.

L'idée émane de Mme Léonard, accueillante extrascolaire à Tavigny. Il nous semblait évident de



suivre et mettre en place ce projet de solidarité envers nos aînés.

Une petite délégation d'enfants est montée dans le bus du CPAS pour aller offrir les présents et chanter.

QUEL BONHEUR, même au travers des vitres, de lire la joie sur les visages des résidents.

Difficile de rester insensible aux sourires et aux yeux pétillants ! Les contacts et les échanges ont permis à chacun, grands et petits, de renouer des liens coupés depuis trop longtemps, mais aussi de sortir des soucis du quotidien.

**Continuons à prendre soin des autres...**



## Athénée royal Bastogne - Houffalize



### Maternel

Activités de nos « petits potes en bottes » de 2e et 3e maternelles dans leur coin « Ecole du dehors », vite le printemps pour observer l'évolution de la nature. Peinture et création de visages sur les arbres avec de la boue !

Une activité vraiment réussie !

### Primaire

Parce qu'il n'existe pas de meilleur exercice pour le cœur que la Solidarité, nos élèves de 1re et 5e primaires ont envoyé des cartes de soutien à nos aînés. Merci aux maisons de repos "Louis Palange" et "Résidence de l'Ourthe" pour leur collaboration.

En 3e et 4e primaires, on se consacre le matin aux leçons traditionnelles et l'après-midi à des activités plus ludiques dans un joli local-atelier bien aménagé.



*Quand l'éveil historique nous plonge dans la vie de nos aïeux à travers des objets usuels anciens.*

*Quand l'éveil géographique se travaille dedans et dehors.*

*Quand l'éveil scientifique est une découverte journalière, à partir de trésors apportés par les enfants, ou encore de documents qu'ils ont envie de partager...*

Journée haute en couleurs par ces temps tristounets : tout le site Reine Fabiola se déguise pour le Carnaval et donne le sourire à toutes et tous.



A bientôt pour d'autres nouvelles, et, surtout, prenez bien soin de vous ! ARBH - SITE REINE FABIOLA - HOUFFALIZE

**Athénée royal Bastogne - Houffalize - Site Reine Fabiola**

• Enseignement Fondamental

Maternel et Primaire Tél. : 061/51 00 32

• Enseignement Secondaire

- Général 1er et 2e degrés

- Technique de transition 3e et 4e années

Electronique - Informatique

- 1er degré différencié

Tél. : 061/51 00 31 - Rue du Stoqueux 2 - 6660 HOUFFALIZE

# Houffalize

## Un potage pour tous à 10h à l'école communale "Les Lys" de Houffalize.

Une collation saine, accessible gratuitement à tous, comme nous le prôtons dans notre projet d'établissement...



Pendant le confinement du printemps 2020, nous avons répondu à un appel à projet proposé par la Province de Luxembourg - Santé : « Un potage pour tous à 10h ». Nos motivations ont convaincu et notre projet a été retenu ! Donc, chaque mercredi depuis septembre, un enseignant anime un des 5 ateliers verticaux (regroupant des élèves de 2,5 ans à 12 ans) : L'atelier "potage" ainsi que 4 ateliers traitant d'autres sujets relatifs à la santé, l'hygiène, la sécurité, l'environnement...

Des personnes-ressources participent de près ou de plus loin aux ateliers selon les besoins. Citons : des parents traiteurs, des animateurs d'ateliers culinaires, des maraichers, des producteurs et des commerçants locaux, les "Jours Heureux" de Houffalize, les puéricultrices et les stagiaires pour l'atelier "potage".

Ainsi que : le Centre de Santé, une diététicienne, les animateurs d'Houtopia, le GAL, les responsables du parc à conteneurs, ... pour les autres ateliers.

Concrètement, comment se déroule un atelier "potage" ?



Le mardi, un groupe d'élèves et /ou un enseignant va faire les courses selon la recette choisie.

Ensuite, le mercredi dès 8h30, on se met au travail au réfectoire/cuisine afin de pouvoir servir la soupe vers 10h30 à **tous les élèves de l'école !**

Les enfants, petits et grands sont répartis par tables de 4 ou 5, chaque groupe disposant de sa recette qu'il faudra lire, décoder pour exécuter ( ingrédients, ustensiles, démarches illustrées et écrites étape par étape) pour préparer de grandes, très grandes casseroles de soupe ! Vive les proportions !

Comme dans "Top Chef", tous les légumes et ustensiles sont disposés sur une grande table. Les enfants vont chercher ce dont ils ont besoin selon les indications de leur fiche, les grands veillant sur les petits et leur rappelant les consignes nécessaires. Les adultes supervisent, aident, et veillent au bon déroulement et à la sécurité.

Quant aux enfants, quel beau moment d'échanges et de partages et que d'apprentissages : solidarité, bienveillance, entraide, lecture, calcul, éveil au monde des légumes et des saveurs (gout, odorat, toucher...), au vocabulaire et aux techniques culinaires... Et quelle fierté de servir leur soupe à tous les copains de l'école !

Une vraie découverte pour certains...





Aïe , j'ai peur pour ses doigts !

Ouf ! Ce n'est pas moi qui épluche les oignons !

J'ai bien égoutté 10 kg de légumes...



On va manger tout ça !

Hélas, suite au code rouge "coronavirus" mis en place depuis la Toussaint, nous avons dû nous réorganiser. Mais ce n'est pas ça qui va nous arrêter !

Quelques préparations réalisées jusqu'ici et qui feront l'objet de notre recueil de recettes : soupe de légumes, soupe aux poireaux, potage chou-fleur-poivrons, soupe aux carottes, soupe au potiron, potage potimarron -patates douces, soupe carottes-tomates-ognons, potage mexicain, potage aux courgettes...

Les rares mercredis sans soupe, les enfants ont reçu : un produit laitier (producteur local), des fruits de saison, un cougnou artisanal (boulangerie), la galette des rois (cuisinée par nos soins ou par le boulanger).

Quant aux collations saines demandées pour les autres jours : les lundis et jeudis : fruits ou produits laitiers, les mardis et vendredis : ... sans chocolat .



Avec tout ce programme équilibré, vive le plein de vitamines pour être en bonne santé et...

**A fond la forme !!!**

Chouette, c'est le jour de la soupe !  
 Moi, j'en prends deux fois!  
 Moi, j'aime pas...mais Mme veut que je goûte avant de dire ça !  
 Moi, avant je ne voulais pas goûter et maintenant j'aime bien...

# VIVA FOR LIFE...



Les élèves des écoles communales se sont mobilisés !

En ces temps difficiles, il nous semblait important d'agir en faveur des enfants défavorisés.

La **SOLIDARITE** et l'**ENTRAIDE** sont des valeurs nécessaires qui doivent être développées dans nos écoles...



Revêtus de leurs plus beaux accessoires de Noël, les enfants de toutes les implantations communales (Dinez, Houffalize, Nadrin, Mabompré, Tavigny et Wibrin) ont préparé une danse ou un chant de Noël afin de se faire parrainer.

Les vidéos sont toujours visibles via le lien :

<https://www.facebook.com/ecolescommunales.houffalize.5>

Ces vidéos ont permis aux élèves de récolter la somme de 4762,02€ au profit de « VIVA FOR LIFE » !



Nous remercions chaleureusement tous les enfants et leurs enseignantes pour leur investissement dans ce beau projet !



Un immense **MERCI** à tous les donateurs (parents, connaissances, associations...) pour leur contribution !



Suite à cet engouement, d'autres initiatives ont vu le jour au sein des équipes éducatives dans le but d'offrir un peu de bonheur à nos aînés qui, en cette période très difficile, sont isolés dans les maisons de repos :



Présentation d'une danse devant les deux maisons de repos, par les élèves des classes maternelles et primaires de Houffalize.

Ecriture de cartes ou lettres par les élèves des écoles de Mabompré, de Nadrin et de Wibrin.

Réalisation de bricolages et cartes par les enfants de l'école de Tavigny.



Grands et petits ont pris énormément de plaisir dans la préparation de ce projet !



# VIE ASSOCIATIVE

## TAVIGNY

### LES GAULOIS DYNAMISENT LE VILLAGE...

En cette année 2020 morose et plus que compliquée, les GAULOIS ont décidé d'innover et d'égayer un peu la période des Fêtes de fin d'année.



Fin novembre, Saint-Nicolas a effectué sa tournée auprès des enfants sages et des personnes âgées, tout en respectant bien sûr les mesures sanitaires édictées par le Gouverneur de la Province et par le Collège Echevinal d'Houffalize.

Que du bonheur dans les yeux de la population concernée, même si le grand Saint ne rentrait pas dans les foyers cette année!

En décembre, les GAULOIS ont placé des décorations diurnes et nocturnes aux quatre coins du village de Tavigny.

Ces jeunes ont aussi mis en place "la sapin pour tous" dans le jardin de l'église.

Côtoyant la crèche, ce sapin commun accueille les créations, bricolages, décorations des habitants de Tavigny; ce qui en fait un lieu de rassemblement sans pour autant prendre de risques face à la crise sanitaire.

Petits et grands y ont mis leur touche, de même que les élèves de l'Ecole de Tavigny mais aussi les résidents de La Source-Animalaine de Bizory...



Les GAULOIS-TAVIGNY vous souhaitent une agréable année 2021 en espérant pouvoir organiser d'autres activités présentiennes dans leur chouette village...

## La Régionale Natagora Ardenne Orientale

Est-il encore nécessaire de présenter Natagora, la grande association Wallonne de protection de la nature active en Wallonie et à Bruxelles, et qui approche à ce jour le cap des 30.000 familles ?

Natagora poursuit l'objectif ambitieux d'enrayer la dégradation de la biodiversité et de reconstituer un bon état général de la nature en équilibre avec les activités humaines. Utopie ?

Peut-être, mais pour y parvenir, Natagora crée des réserves naturelles qui recouvrent près de 5000 ha à ce jour, défend la nature au quotidien auprès des pouvoirs publics et des industriels, et s'emploie à sensibiliser le grand public tout au long de l'année par des balades de découverte, des chantiers de gestion d'espaces naturels, des formations, des conférences. Avec Natuurpunt en Flandres, Natagora forme le pôle belge de la grande association de Birdlife International.

Depuis quelques années, la **Régionale Natagora Ardenne orientale** poursuit ces mêmes objectifs sur un territoire qui couvre 8 communes : Houffalize, Vielsalm, Gouvy, Bastogne, Bertogne, La Roche en Ardenne, Ste Ode et Tenneville.

Notre Régionale est relativement jeune puisqu'elle a vu le jour en décembre 2006, à l'occasion du lancement du projet Life-Nature Plateau des Tailles, projet qui a fortement contribué à la restauration de nombreuses fagnes, tourbières et fonds de vallées dans la région.



Les communes couvertes par notre Régionale Natagora comptent un grand nombre de réserves naturelles qui couvrent plus de 400ha, dont 120 ha sur la commune d'Houffalize.

Citons parmi les réserves naturelles d'Houffalize, les sources du Bellemeuse, les mares de Nofoy, le Pré de Vaa, la vallée du Mincée et le Bec du Feyi.

En plus des activités de gestion de la nature dans ces réserves, nous organisons des visites guidées à thèmes (visites de réserves naturelles, initiation à l'ornithologie, à la botanique, aux papillons et libellules, et aussi en automne à la découverte des champignons).

Chaque année, une conférence est organisée dans la salle Houtopia d'Houffalize, sur un thème qui concerne l'environnement, la nature et la biodiversité dans notre région. Cette conférence invite des personnalités reconnues et rencontre généralement un vif succès avec un public avoisinant les 100 personnes.

Le groupe de protection des batraciens est très actif ! Il compte une dizaine de bénévoles qui participent chaque année aux opérations « grenouilles sur les routes » et permettent ainsi de protéger les dernières populations de grenouilles rousses et de crapauds communs de la région.

Mentionnons enfin une série d'activités en relation avec la protection de la nature contre les multiples atteintes dont elle est victime localement dans la région. La Régionale s'efforce d'entretenir un dialogue constructif avec les autorités notamment communales, pour atténuer les effets néfastes du développement sur la biodiversité et pour faire respecter les lois et règlements en matière de conservation de la nature.

Notre régionale compte près de 300 membres dont les volontaires (notre Bureau) qui animent nos activités et qui sont Danièle Gaspard, Philippe Collas, Michel Humblet, Charles-Emmanuel Soreil et Harry Mardulyn.

Il va de soi qu'en ces temps de pandémie, Natagora a mis ses activités en veilleuse, mais en temps normal, et on peut l'espérer dès que possible en 2021, vous pourrez trouver tous les détails, dates et lieux de rendez-vous de celles-ci sur notre site internet : <http://www.natagora.be/ardenneorientale/>



## Le « Bien-Aller du Val de l'Ourthe »

Le 4 novembre 1979, le « Bien-Aller du Val de l'Ourthe » sonnait sa première Fête de St-Hubert ; jusqu'à ce jour, cette société constituée d'une douzaine de sonneurs de trompes de chasse comptabilise pratiquement 950 prestations : en Belgique, Luxembourg, Allemagne, Suisse, Pays de Galles, France, Pays-Bas et U.S.A. pour l'inauguration d'EPCOT Center dans le Parc DisneyWorld (Floride) en octobre 1982.



Le « Bien-Aller » anime diverses festivités et Messes de Saint-Hubert, Marchés de Noël, et marchés artisanaux.

Le répertoire est composé de fanfares de vénerie dites de circonstances (Têtes d'animaux et phases de chasse à Courre) et morceaux de fantaisie originaux.

Constitué d'une douzaine de Sonneurs répartis en « voix » : 1ères, 2èmes et Basses.

Le Bien-Aller est le prolongement d'une Clique née en 1968.

Le noyau de base des sonneurs actuels constituaient la section « cuivres » de cette clique complétée à l'époque d'une compagnie de majorettes.

Passant progressivement du clairon à la trompette de cavalerie et au cor de clique, les cliquards de la première heure sont devenus des sonneurs de trompe de chasse. Désormais l'avenir est assuré puisque de jeunes passionnés et prometteurs ont rejoint des anciens de la première heure.

En 2019, le « Bien-Aller du val de l'Ourthe » a suscité la réalisation d'une statue monumentale de St-Hubert (accompagné du cerf crucifère) ; oeuvre de Stéphane Octave de Dinez, cette statue siège dans l'église d'Houffalize.

Les répétitions hebdomadaires réunissent les fervents de la trompe de chasse.

Renseignements : [Close Gérard 061/28.92.14](tel:061289214)  
[Close Mathieu 0499/47.10.10.](tel:0499471010)

## Foyer Culturel de Les Tailles



Les Tailles, village atypique, perdu au milieu des bois, entouré de Chabrehez et Pisserotte.

Ce petit village a, malgré son climat plus rude, toujours développé une convivialité envers ses habitants. Le théâtre a débuté après la guerre 14-18 et duré une cinquantaine d'années, une équipe de football a aussi vu le jour dans les années 40.

En 1986, les jeunes se rassemblent et créent le Foyer Culturel

de Les Tailles, organisent le Grand-Feu ainsi que la fête au village. Malheureusement, avec les années, les jeunes quittent le village pour leur carrière professionnelle.

Ces dernières années, Guy Piron et Daniel Zune avec leur petite équipe, se battent pour maintenir cette association et ses organisations. La marche ADEPS demandant un peu plus de travail, verra un marcheur aguerri venir prendre le relais, et avec quelques amis, soutenir le Foyer Culturel.

Marc Jobé, ce fidèle marcheur, entouré d'une nouvelle équipe, reprendra la tête de cette association en 2020. Pouvant compter sur de nombreux villageois pour l'aider aux diverses organisations qui seront : la marche nocturne, le Grand-Feu, la marche ADEPS, le Grand Nettoyage de Printemps, la fête au village, la brocante, la rencontre des aînés, les apéros du dimanche et la Saint-Nicolas.

Dans nos futurs projets, nous allons rénover la cour de l'ancienne école pour en faire un lieu de rencontres pour les jeunes et moins jeunes et ainsi créer « Happy Tailles ».

Nous souhaitons vous encourager à soutenir les associations villageoises de notre belle commune et nous vous invitons à nous rejoindre lors de nos prochains événements dès que nous pourrons nous rassembler à nouveau.

## ASBL La TRUITE

La société de pêche de Houffalize est une vieille institution de notre commune puisque nous disposons de documents prouvant qu'elle existait déjà bien avant 1932.

En 1967, elle muta en ASBL sous l'égide de René Collin et dix-neuf administrateurs bien connus tels : Henri Adam, Louis Bazard, Georges Cawet, Louis Crins, José Fudvoye, Eudore Weinquin, ...

Il coexistait alors, tant bien que mal durant vingt-trois ans, trois sociétés de pêche principales qui parfois se chevauchaient sur les ruisseaux et la rivière de notre belle commune à savoir : « Cowan-Pêche » « les Amis de la Pêche Wibrin-Mont-Nadrin » et « La Truite Houffalize »

En 1986, les dirigeants des trois sociétés (dont Yvon Delacollette, Alphonse Hartman et bien d'autres) ont commencé à envisager une fusion qui se concrétisera en 1990 pour devenir la plus importante société de pêche de Belgique tant en nombre de membres qu'en kilomètres de rives pêchables.

Depuis lors, des têtes bien connues se sont succédées à la présidence comme André Volvert, Yvon Delacollette, René Sody ou Gilbert Lamy et de nombreux bénévoles se sont décarcassés pour gérer la société tels : Francis Glaude, Michel Desset, Marcel Lafalize, Jean-Pierre Forgers, Monique Gillet, ...

L'actuel Comité se compose du président Robert Dripatine qui prend en charge la gestion de notre pisciculture (nourrissage journalier, tonte et désherbages des abords, entretien du matériel, ...) du secrétaire Charlie Dubourg (administration, rapports de réunions, édition du programme et planification des empoisonnements, relations avec les fédérations, le DNF, les pisciculteurs, ...) du trésorier Jean-Marie Collin, (comptabilité, gestion et délivrance des carnets de pêche, contacts avec les propriétaires riverains, ...)

Les administrateurs et bénévoles comme Cédric Arens, Jérôme Henrotte, John Bamford, Jean Delire, Roger et Ghislain Servais, Claudy Hubert, Loris Desset, Albert Lecomte, Quentin Jonkeau,

Xavier Renquin, ... participent également aux multiples travaux tels l'enlèvement des embâcles dans la rivière, les travaux multiples et surtout les empoisonnements ou il faut beaucoup de main-d'œuvre, puisqu' annuellement 3700 Kg de truites (dont +/- 700 Kg de nos étangs) sont déversées dans nos cours d'eau en sept week-ends.

Afin de surveiller les parcours et le respect du règlement et de la législation sur la pêche, l'association emploie trois gardes assermentés, Louis Dubru, Benoît Schluntz et Jacque Delacollette qui eux aussi participent aux nombreux travaux sur les parcours et aux étangs de pisciculture.

Tout cela, afin de permettre aux +/- annuellement 800 pêcheurs locaux et en provenance de toute la Belgique, mais aussi des +/- 50 pêcheurs étranger de venir profiter de nos beaux cours d'eau, et de profiter de notre splendide nature tout en s'adonnant à leur sport et loisir favori.



## SALLE St Georges à Vissoule



Salle de village entièrement rénovée (la salle et son bar, les WC et la cuisine (en cours, finition pour avril 2021)), qui peut accueillir 100 personnes. L'extérieur sera entièrement sécurisé fin avril 2021.

En 2020, nous avons perdu Mr Jean Bastin, notre président depuis des années. Après élection au sein de notre comité, notre nouveau président est Mickaël Pretlot (0497/46 45 15), notre trésorière, Catherine Thiry (0478/28 14 07), notre secrétaire, Martine

Cornet (0472/25 86 04). Ils sont secondés par tous les membres de l'équipe dynamique et motivée venant d'Alhoumont, Vissoule, Tavigny et Buret.

Le Comité organise quelques activités pour maintenir la convivialité de nos villages (la kermesse, la Saint Nicolas, le Grand feu, Halloween, la chasse aux œufs ...).

Cette salle est à votre disposition pour toutes vos festivités : baptême, communion, mariage, enterrement ... Pour tout renseignement, contactez CORNET Martine au 061/28 88 65 ou au 0472/25 86 04.



## « L'OURTHE CHANTANTE »

Par sa dénomination, cette association nous dit ses objectifs, tout un programme.

Association de fait depuis 1993 et constituée en asbl en 1994, elle a organisé des stages de chant pour enfants durant plusieurs années durant les vacances d'été.

Ses membres étant tous engagés dans différentes chorales paroissiales de notre commune, c'est tout naturellement qu'elle a voulu chapeauter leur rassemblement à l'occasion de la fête de « Sainte-Cécile ».

Deux rendez-vous sont devenus incontournables dans l'année : le concert d'orgue à Nadrin en septembre et le concert de Noël à Houffalize. Celui de Nadrin réjouit les mélomanes avec des programmations d'artistes talentueux à l'orgue solo ou accompagnant d'autres instruments : violon, harpe, trompette, clarinette, flûte, trombone ou chant.

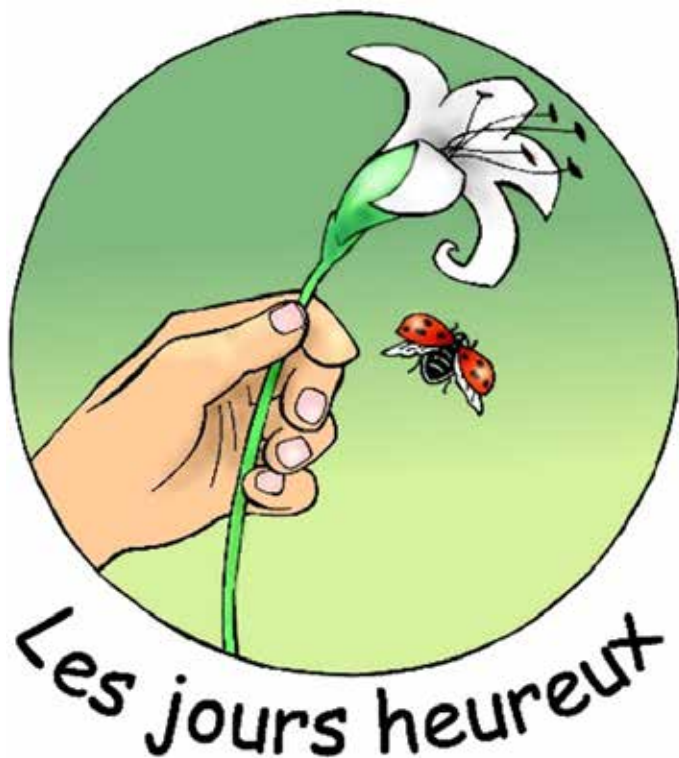
A Houffalize, à plusieurs reprises, les choristes locaux ont presté avec beaucoup de plaisir (voir photo du concert de 2014 ci-jointe) partageant le concert avec d'autres groupes musicaux.



Nous continuerons dans cette voie, désireux d'apporter du beau dans notre commune.

## Club 3 X20 « Les Jours Heureux »

Notre logo exprime bien les objectifs de notre Association :



- La main qui offre la fleur de lys (emblème de notre Commune), représente l'amitié, le soutien que nos membres partagent.

- La coccinelle est l'emblème de la Maison Touristique de Houffalize, qui nous invite à de belles promenades pour découvrir notre belle contrée.

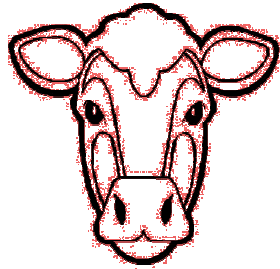
Notre comité est composé de 6 personnes : Marie-Josée Martin (présidente-secrétaire), Danielle Delvaux (trésorière), Jacqueline Dupuis, Jeanine Winand, Renée Grosjean, Maryvonne Grymonprez.

Notre but est d'aider les seniors à sortir de l'isolement et ainsi créer des liens d'amitié. Chaque lundi, de 14 à 17h, nous organisons des jeux de cartes (couillon et whist) et de scrabble. Par année, il y a 3 gouters, 1 dîner, une excursion, un co-voiturage ainsi qu'une ou 2 conférences. Nous informons nos seniors des activités proposées aux alentours (Ciné-Seniors, théâtre-action, ASL etc...) Nos activités sont accessibles à tous les seniors de la commune dès 60 ans; excepté les goûters qui sont réservés aux seniors de la ville de Houffalize, étant donné qu'ils ont lieu dans le réfectoire de l'École Communale qui ne dispose que de 50 places.

# Les VêS d'Mont



## Les vês d'Mont



Notre comité égaye le village de Mont depuis 1995 et n'a depuis, plus cessé de chercher à divertir petits et grands.

Notre première festivité a été le grand feu en date du premier avril 1995. Beaucoup ont pensé que c'était un poisson d'avril, mais non, nous l'avons bien organisé au le lieu-dit « Sur le Mont ». Nous l'avons depuis remis au goût du jour plusieurs fois avant d'en venir à une **marche flambée**.

Nous avons organisé un barbecue classique avant d'innover en instaurant nos traditionnelles « **Cochonnailles** » du mois de juillet.

En 2013, nous avons été les pionniers de la région en mettant sur pied chaque dernier weekend de juin une **marche houblonnée** afin de vous faire découvrir différentes bières locales.

Le deuxième weekend de septembre nous organisons notre **kermesse**. Les jeux intervillages du dimanche sont devenus nos **olympiades** du vendredi soir où les équipes de tous âges et de toutes formes s'affrontent dans des épreuves ludiques et variées. Le samedi soir est animé par le **grand quizz pour tous** qui teste vos connaissances sur des thèmes variés et décalés. Après être passé par les jeux, brocantes, ... Le covid nous privant de nos festivités, nous avons pu réfléchir à de nouvelles idées. Pourquoi pas une chasse aux lurcettes !

2020 devait être l'année de notre premier **trail** en collaboration avec « Escapardenne Trail ». Ce n'est que partie remise pour le 20 juin 2021 si cela nous est permis.

Les enfants du village ont en prime la chance de pouvoir récolter des bonbons à **Halloween**.

Ils peuvent également rencontrer **Saint-Nicolas**, après que celui-ci ait fait le tour des maisons de nos aînés les invitant à rejoindre les enfants pour partager un goûter tous ensemble à la salle.

En alternance avec les villages de Dinez, Wilogne et Taverneux, nous permettons aux 3X20 de se rassembler pour passer une après midi toute en musique.

Nous espérons bientôt vous revoir tous à nos différentes festivités pour partager à nouveau des moments inoubliables!

Pour rappel, notre salle est à votre disposition pour d'éventuelles locations.

Pour tous renseignements concernant celle-ci, vous pouvez contacter le 0476 33 70 22.

# CALENDRIER DES FESTIVITÉS

Certaines activités de ce calendrier risquent d'être perturbées par les différentes mesures mises en place par le gouvernement. A l'heure à laquelle ce bulletin paraît, nous ne pouvons pas confirmer l'organisation de toutes les manifestations inscrites.

DATES	GROUPEMENTS	MANIFESTATIONS	LIEUX
<b>MARS</b>			
13-14/03/2021	ASBL La Truite	Empoisonnement	Houffalize
20/03/2021	ASBL La Truite	Ouverture de la pêche à la truite	Houffalize
<b>AVRIL</b>			
02-03/04/2021	ASBL La Truite	Empoisonnements	Houffalize
05/04/2021	Challenge des marches du Lys	Marche Adeps	Buret
16-17/04/2021	ASBL La Truite	Empoisonnements	Houffalize
25/04/2021	Challenge des marches du Lys	Marche Adeps	Les Tailles
<b>MAI</b>			
07-08/05/2021	ASBL La Truite	Empoisonnements	Houffalize
13/05/2021	ASBL LA TRUITE	Concours de pêche	Cowan
16/05/2021	Cercle St Hubert	Barbecue	Buret
28-29/05/2021	ASBL La Truite	Empoisonnements	Houffalize
30/05/21	Challenge des marches du Lys	Marche Adeps	Houffalize
<b>JUIN</b>			
25/06/2021	ASBL La Truite	Vidange étangs + empoisonnements	Houffalize

**N'HÉSITEZ PAS À NOUS CONTACTER AFIN D'ANNONCER VOS ACTIVITÉS VIA CE CALENDRIER.**

**PERSONNE DE CONTACT : FLORENCE CAPRASSE  
061/28 00 45 - FLORENCE.CAPRASSE@HOUFFALIZE.BE**

- Tous les mardis, marche organisée de +/- 1h-1h30 (+-5 km) au départ de divers endroits de la commune à 19h00 à allure « normale ». Renseignements : 0479/10.17.13 • mchisogne@yahoo.com
- Tous les mardis à 20 h : Parties amicales de scrabble accessibles à tous au réfectoire de l'école communale (Rue de Schaerbeek) à Houffalize. Organisation : SCRABBLIOLA.

Renseignements : 061/28.85.89 • joselahaye@skynet.be - LAHAYE José

- Tous les vendredis de 17h à 18h : Aquagym pour les personnes de plus de 50 ans à Vayamundo. Organisation ENEO Sport. Renseignements : 0498/333 854 ou 0496/143 501
- Mouvement "Vie Libre" : Aide aux personnes souffrant de la dépendance à l'alcool et à leur famille. Réunions : les vendredis tous les 15 jours. Ecole communale de Tonny à Sainte-Ode. Renseignements : 0495/82 64 25 - FRIPPIAT Louis.

# VENTE D'ESPACES PUBLICITAIRES DANS LE BULLETIN COMMUNAL

## • Conditions générales

Toute passation d'une commande d'un espace publicitaire pour le bulletin communal suppose l'acceptation et le respect de l'ensemble des présentes conditions générales.

Elle constitue donc un contrat entre l'annonceur et l'éditeur, dénommés ci-après.

### • Définition de l'annonceur :

Tout commerce ou service indépendant ayant son siège social et/ou exerçant sur le territoire de la commune de Houffalize.

Les associations sans but lucratif et les associations de faits proposant des activités sportives et culturelles n'agissant pas dans un but de lucre, ne sont pas visées par les présentes conditions générales.

### • Définition de l'éditeur :

Administration communale de Houffalize – Rue de Schaerbeek, 1 – 6660 HOUFFALIZE

Editeur responsable : Son Collège Communal

### • Définition de l'espace publicitaire :

L'espace publicitaire proposé désigne un encart de 3 formats possibles. 1/8 de page / 1/4 de page / 1/2 page

Ces espaces sont édités une seule fois par bon de commande dans le bulletin communal.

L'emplacement précis de ces espaces sera défini par l'éditeur en fonction de la mise en page globale du bulletin communal.

Pas d'encarts possibles sur les pages de couverture.

### • Responsabilités :

Tous les textes et messages publicitaires doivent être conformes aux lois et réglementations en vigueur.

L'éditeur peut, à son entière discrétion et sans devoir se justifier, refuser de publier une annonce publicitaire s'il est d'avis que tout ou partie de celle-ci :

- Est susceptible d'être obscène, calomnieux, immoral, illégal, diffamatoire, raciste ou haineux, ... ;
- Porte ou pourrait porter atteinte à la réputation, à l'intérêt moral ou matériel de l'Administration communale de Houffalize ou à un de ces représentants ;
- Violent ou est susceptible de violer un droit, un titre ou un intérêt de propriété intellectuelle appartenant à un tiers ;

- Cause ou est susceptible de causer un quelconque dommage direct ou indirect à un tiers ;

Ne répond pas aux conditions générales.

L'éditeur n'est pas responsable des textes et messages publicitaires qui seront publiés. Ceux-ci relèvent de la seule responsabilité de l'annonceur.

### • Commande :

L'annonceur confirme sa commande d'espace publicitaire en complétant le bon de commande remis par l'éditeur.

Seul ce bon de commande dûment signé et daté fera office de la **DEMANDE** du service.

La règle du 1<sup>er</sup> payeur = premier servi est d'application

L'éditeur ne peut donc garantir qu'un paiement fera garantie de publication.

### • Délai de réservation :

Les espaces publicitaires ne pourront être réservés qu'entre le 30<sup>ème</sup> et 20<sup>ème</sup> jour calendriers avant la date ultime de remise des articles du bulletin communal.

La période précitée sera renseignée dans l'édition précédente du bulletin communal.

Dans le cas où un annonceur paierait un espace publicitaire qu'il n'est plus possible d'éditer, celui-ci aura le choix d'être remboursé dans sa totalité ou de voir publié l'espace publicitaire demandé lors de l'édition suivante.

En cas de non paiement de la redevance dans le délai prévu dans le règlement redevance, l'espace publicitaire demandé ne sera pas publié et le montant de la redevance sera due.

### • Tarif :

- 1/8 de page : 60,00 € / parution
- 1/4 de page : 120,00 € / parution
- 1/2 page : 240,00 € / parution

### • Concurrence :

L'annonceur reconnaît et accepte que l'éditeur puisse offrir des services de publications d'espaces publicitaires et de conception d'encarts à des tiers, qui peuvent aussi être des concurrents directs de l'annonceur ou qui peuvent annoncer des produits ou services similaires à ceux de l'annonceur.

## BON DE COMMANDE

### d'un espace publicitaire dans le bulletin communal

Renseignement : Florence Caprasse 061/28 00 45

Règlement disponible sur simple demande ou sur le site internet [www.houffalize.be](http://www.houffalize.be)

Réservation entre le 17/05/2021 et le 27/05/2021

Parution : Semaine n°23– Du 07/06/2021 au 11/06/2021

### Tarifs

Code encart	Format	Prix
1	1/8 de page	60,00 € / parution
2	1/4 de page	120,00 € / parution
3	1/2 page	240,00 € / parution

Je soussigné .....  
.....  
.....

Commande un encart publicitaire

Au format N° ..... (code de l'encart 1-2 ou 3)

Pour le service ou commerce suivant pour lequel je suis dûment autorisé et/ou mandaté :

Nom *	
Rue & n°	
CP	
Localité	
Tel	
Mail	
TVA	

Publicité à annexer et à a envoyer par mail en format pdf avec débords de 2 à 3 mm à [florence.caprasse@houffalize.be](mailto:florence.caprasse@houffalize.be).

En l'absence de celle-ci, le bon de commande sera considéré comme nul et non avenu.

Date : ..... / ..... / 2021      Signature pour accord \*\*

\*Le nom du commerçant ou de l'indépendant pour lequel l'espace publicitaire est commandé et à qui la redevance sera adressée

\*\* La signature de ce bon de commande suppose l'acceptation totale des conditions générales de vente

# ÉCOLES COMMUNALES DE HOUFFALIZE

## École « Les Lys »

Rue de Schaerbeek, 3 - 6660 HOUFFALIZE

GSM 0498/91.69.69

Directeur : Monsieur LAMBERT Stéphane

### Implantation HOUFFALIZE

Rue de Schaerbeek, 3 - 6660 HOUFFALIZE - 061/28 00 49

### Implantation NADRIN

Route de Houffalize, 7A - 6660 NADRIN - 084/44 50 75

### Implantation WIBRIN

Rue de l'Ecole, 13 - 6666 WIBRIN - 061/28 93 59

### Implantation DINEZ

Dinez 57A - 6661 MONT - 061/28 96 73

### Implantation MABOMPRÉ

Mabompré 62A - 6663 MABOMPRES - 061/28 98 07



## École de Tavigny

Tavigny 10 - 6662 TAVIGNY

061/28 92 31

Directrice FF : Barbara Lamy



## Athénée Royal de Bastogne-Houffalize Site Reine Fabiola

Rue du Stoqueux 2 - 6660 HOUFFALIZE

Enseignement fondamental 061/51 00 32

Enseignement secondaire 061/51 00 31



Anne Schloune - champignon à Buret

Anouck Philippart - Champi-chic, Mabompré (Esse dessous fontaine)



Charlotte Simon - Balade dans les bois (Alhoumont)

Marie - Aline Bossicart - Cadeau de l'automne (Bernistap)



Mise en page et impression :  
ExcellePrint - Stavelot / Imprimé sur papier écologique  
Photos : Freepik.com & Pixabay

#### AVIS À NOS ANNONCEURS

N'hésitez pas à nous contacter afin d'annoncer vos activités. La date de délai pour la remise des articles pour la prochaine parution est le 17/05/2021 (voir infos page 53)



*Votre encart publicitaire  
dans le bulletin communal*

**Renseignement : Florence Caprasse 061/28 00 45**  
Règlement disponible sur simple demande  
ou sur le site internet [www.houffalize.be](http://www.houffalize.be)

